



※漢語拼音

佛說大乘無量壽

莊嚴清淨平等覺經

釋淨空敬題



初印原序

無量壽經，為淨土群經綱要，東來最早，譯本最多。自漢迄宋，凡十二譯。宋元而後，僅存五本。此五本中，互有詳略，初心學者，遍讀為難。王龍舒居士取漢吳魏宋四譯，匯為一本，意在便於初學，往往取繁遺要，改深為淺，蓮池大師謂其抄前著後，未順譯法；彭二林居士斥其凌亂乖舛，不合圓旨。謹案龍舒會集四譯時，尚在中年，識解未超，誠有舛誤。但雲棲、靈峰兩大師所見南北之本，已自不同，或其別有定本，今已散佚，未可知也。至龍舒之淨土文，成於晚年，沾溉後學，有裨淨宗，厥功偉矣！二林因不慊王會，又取康譯刪其繁冗，節為一本，謂可救龍舒之失。夫龍舒之誤，在所會四譯之中，二林節刪僅限康本一譯之內，為例不侔，云何補救？魏默深居士，復取五種原譯，融會為一，文字簡潔，遠過龍舒。而率增乖舛之弊，仍復不免。考默深原稿，未及校刊，付諸友人，身後印行，致有增減，亦未可知。夫會集與譯義不同，譯經須見梵本，會集須照原文，無徵不信，儒籍尚然。原譯所無，徵與何有？是以五種原譯之外，雖有節會三本，而仍未能普遍流通。吾師夏蓮居先生，未冠學儒，甫壯習禪，由宗而教，由密而淨。於壬申之歲，發願重校此經，閱時三載，稿經屢易。悲智並運，卒成斯篇。不但可以補王彭魏三家

節會之疏失，實可稱集漢唐宋五種原譯之大成。佛學界諸尊宿多稱為文約義顯，詞暢理圓。習淨土者，誠能受持讀誦，則於蓮宗法門統攝無遺矣。此本初脫稿時，張憲臣居士見之欣贊，亟欲付印，以致序文與會譯引證記均未付入，而蓮師因校勘未審，不允流通，將有定本與序文等一並另刊，此雖初次付印之本，然於原譯之外，未嘗稍參一意一句，梅蕡芸老居士在中央廣播電台稱為最善之本。讀者誠能取五原譯、三會本參考互證，則可知梅居士所稱非溢美之詞也。

中華民國二十五年小雪候弟子黃超子敬序

重印無量壽經五種原譯會集序

無量壽經者，如來稱性之極談，眾生本具之化儀；一乘之了義，萬善之總門，淨土群經百數十部之綱要，一大藏教之指歸也。不但統攝事理因果，融會顯密性相，而且詳陳苦樂，照真達俗，是以我佛屢說，諸師競譯，東來最早，譯本獨多。小本始譯於姚秦，觀經初顯於劉宋，二經未達乎東土，蓮社已建於廬山。唐宋以前，淨宗之盛，莫不以此經為宗尚也。宋元而降，古冊散佚，十二譯中，僅存五本，文詞互有詳略，義諦不無異同，初心學人，遍讀為難。僅持一譯，莫窺奧旨，是以塵封大藏，持誦者稀。雖曹魏康僧鎧師所譯，號為詳瞻，而漢吳唐宋四本中義旨亦有

康本所無者。如四十八願中最重要者，厥為蓮花化生，與國無婦女兩願，而漢吳本有之，曹魏本所無。彭二林云：此經闡揚者少，實由無完本故。非虛語也。王彭魏三家節會之本，皆未盡美盡善，誠如黃超子居士所云，可見會集此經非易事也。一須教眼圓明，照真達俗。二須淹貫群籍，深於文字。三須於淨宗法門，有久修專功。四須於五本原譯，了然胸次。五須於王彭魏三家節會之本，洞鑒得失。六須於宋明迄清，南北各藏以及中外刊本，詳審校勘，始可著筆。具此六者惟吾學佛老友夏蓮居師兄庶可當之無愧，此吾所以對於其會集之本一再讚歎，而惜其未能及早普遍流通也。吾常慨夫今之習淨宗者僅持小本，於小本僅持秦譯，問以法藏因地不知也；何者無量壽，何者無量光，茫然也；叩以濁世惡苦，往生正因，與夫持名方法，亦多瞠然無以應也；乃至詢以依正莊嚴，修行次第，亦僅能粗舉七寶八德、三輩九品、四十八願之名目，而於其內容仍不知也。噫！理既未明，信何能深；信尚未堅，而欲使之一門深入，不惑他歧，難矣；而欲使之不動不搖，一向專念，以期達到一心不亂，得大輕安，獲大解脫，抑又難矣。現象如此，而欲使之普遍宏揚，而欲以之折伏魔外，而欲使科學知識階級，低首降心於淨宗之門，此尤難之又難，幾於不可能矣。以無上甚深微妙法門，竟使一般盲目者流，視為消極厭世、自了送終之具，豈不大可哀耶！此何以故？佛徒不讀大經故；不弘大經故；大經無完本，而又

不能遍觀各種原譯故；三家節會之本，又悉未能盡美盡善故。此吾師兄蓮公所以謝絕萬緣，掩關數載，千研百考，稿經十易，成為會集一本之總因也。其本為何？即《佛說大乘無量壽莊嚴清淨平等覺經》是也。或曰此本一出，各譯將廢。余曰原譯何可廢也！不有原譯，何成斯本？彼王彭魏三本既出，古譯未廢，而謂此本廢古譯乎？不慮於五譯塵封之際，而慮於古本將顯之時，是誠何心哉！且蓮公此本，正欲導行者遍觀各譯，廣獲法益，擴心目，堅信向，使無人持誦之古本光顯於世，此其慘淡經營報佛深恩之苦心也。或者又曰，古本全為四十八願，今竟改為二十四者何耶？余啞然笑曰：聞子此言，知子不但於今本未嘗展閱，即於五種原譯亦未曾寓目也。漢吳兩譯願文皆為二十四，魏唐兩譯四十八，宋譯三十六，驟覽之，魏唐廣而漢吳略；細辨之，漢吳盈而魏唐絀。緣二十四者不僅二十四，四十八者又不足四十八。遵魏唐兩譯耶？既有缺而且複之憾；取漢吳二譯而補之耶？又將躬冒改經之嫌。蓮公會集此章，累月未決，寢餐俱減，而余與慧老法師恰於此時先後北來，遇諸蓮公寓中，於是三人共同參詳，又復拈鬮佛前，始行定議，決奉漢吳二譯，以二十四為綱；復準魏唐兩本，以四十八為目，舉其綱既與漢吳相同，數其目則較魏唐為備。千斟萬酌會成此章，問者不識之無，則莫如何。倘稍通文理者，詳覽原譯自可瞭然，固無待余之詞費也。或又問曰：初印重印兩本不同，將以何者為準耶？余告

之曰：後後勝於前前，此無待論。初印未允流通，重校方為定本，蓮公當日之言，已在黃序之內。況前本已臻完好，見者獲益實多；重印精益求精，為效自當更普。而此次分增章句，大體依然，即令並行，亦復何礙。龍舒所會四譯兩本並存，二林所節魏譯一再重刊。善乎二林之言曰：歷考大藏諸經，舊錄或加再治，祇求精當，豈憚審詳。但若續印，固當以定本為據耳。問者又曰：三家節會之本，或名無量壽，或名大阿彌陀，或名摩訶阿彌陀，今本所立之名，無乃贅乎？余反叩之曰：子於經名以諸家為準耶？以原譯為據耶？謹考自漢迄宋十二譯中，以無量壽為名者七，以平等覺正覺為名者三。最初一譯名《無量清淨平等覺經》，最後一譯名《佛說大乘無量壽莊嚴經》，其中唯吳譯經名最長，計共廿字；王會本於阿彌陀上加以大字，已為無據；彭魏兩本皆名《無量壽經》，亦覺與原譯相濫；而正定王氏取魏本作為衷論，冠以摩訶二字，尤嫌杜撰。蓮公此本，直合前後兩名，未動一字，既非自造，又極現成，不但無混於古本，且亦有別於諸家。一唱經名，不但十二種原本名義咸括其中，即全經大旨亦瞭然心目。不但本經，即小本與觀經之大意，亦在其中。蓋一心不亂，心作心是，咸莫非以自己無量壽之心體，合阿彌陀無量壽之大願，以莊嚴自心，清淨自心，以期普遍平等，自覺覺他而已。古所謂智者見經名，即知全部義；忙人見經題，亦易得利益。嗟乎！一經之名所關如此，況全經文句耶？一

名之義深廣若此，又況於全經意旨耶？蓮公會集大經時所以慎而又慎，不敢有隻字之忽也。以上所答皆余往昔所聞於蓮公者，今皆舉以相告矣。於是聞者忻然請曰：得聆緒論，疑慮冰釋，蓮公會集此本經過，復能見示否？余曰善哉！願略述之，以利學人。余與蓮公同官十稔，共學三十年。同受皈戒，同參叩於宗門耆宿；同受灌頂於密宗大德；同於慧老法師座下得受印證。生平友朋，深於儒佛兩教者，首推蓮公，實吾之摯友，亦吾之畏友也。至其力屏萬緣，掩關十載，於淨宗要旨窮深極微，發前人未發之蘊，艱苦卓絕，為法忘身，實有足令人驚歎敬佩者。其會集此經之動機與苦心，並所具六種特點，所謂教眼圓明、深於文字、專功久修、遍探原譯、洞窺諸本、網羅各藏等，悉見前文所述，而其始終敬慎，心精力果，以迄於成，更有非人所及者。方其從事之初，淨壇結界，香光莊嚴；咒水加持，內外整潔；冥心孤詣，萬緣俱屏；秉筆必先禮佛，坐臥不離稱名；累月經年，人物罕睹。《歡喜念佛齋詩》中，所謂「一室唯供佛，三年不下樓」者，蓋記實也。故其於九萬五千七十字之五種原譯內，玄義微言，深文奧旨，無一語而不詳參，無一字而不互校，務使精當明確，鑿然有據。無一義不在原譯之中，無一句溢出本經之外。艱澀沈晦使之爽朗，繁複冗蔓歸于簡潔，凌亂俾成整嚴，闕疏悉令圓滿，必期有美皆備，無諦不收。往往因一字之求安，浹旬累月而不決，日日禱於佛前，時時縈諸夢寐，此其

敬慎、虔恭狀況，皆_{光義}與慧老法師所目睹者也。故其精誠所感，屢現瑞徵，茲恐駭俗，姑不具引。是以及其告成也，文約而義豐，理顯而詞暢；醒眸爽口，易記易持；無艱深畏難之慮，有殊勝易往之感。雖欲不謂之善本，不可得也。每一持誦，恍若置身於清淨莊嚴之域，徜徉乎華池寶樹之間。如觀慈光，如聆法語，誦者忘倦，聽者生忻，隨分領解，各如其量。攝凡濁介爾之心，入聖眾俱會之境；易全真成妄之念，為背塵合覺之行。果能受持讀誦，如說修行，不但拔將來之苦果，實已獲現前之福利。非真修淨業者，不覺其妙；非曾涉教海者，莫窺其深；非詳考各譯，不知其抉擇之精；唯遍校會本，始見其從事之慎。然此實非門外耳食者，所能驟解也。吾嘗謂欲宏佛法於今日，必須提倡淨土；欲宏淨宗，必須先宏大經。果能人人持誦，則因果自明，身心自潔，劫運自轉，太平自至。蓋統攝二諦，未有明備簡要若此者也。惜多年未有定本，致法寶莫能流通。前清盛時，萬善殿常課此經，故得宮廷整肅，政治清明，由彼時群知因果，故能上下相戒，朝野相安。咸同而後，此經輟誦，朝綱紊亂，國勢隨衰，雖不盡由於此，而此經所關重矣。今此本既出，不但為淨宗前途賀，且可為世運前途幸也。蓮公之為學也，由百家眾流而歸之於佛，歷性相顯密而歸之於淨。其所著述，除會集大經而外，尚有《校經隨筆》、《會集秦唐兩譯阿彌陀經》、《會譯引證記》、《大經五念儀》、《蓮宗密鈔》、《淨修

簡課》、《一翁幻語》、《入道三字箴》、《一夢漫言評敘》、《聽佛軒自警錄》、《邵康節安樂集鈔》、《白玉蟾詩禪道影錄》、《二溪學粹》、《歡喜念佛齋詩鈔》、《渠園詩文集》，或已印行，或正待印，計十餘種。蓮公素恥宣傳，余之言此，並非故為標榜，蓋欲使世知如此學識，如此功行，其所會集之經典，所信向之法門，自必具有甚深義趣。而學識未充，功行不逮者，未可遽以淺陋眼光輕事測評，致蹈謗法之咎，而為深心護法，有志救世者，所笑歎也。又其宏願熱誠，苦口慈心，感人極深，信嚮者眾。此次俯應黃甥念祖請，重印大經，聞者歡躍，爭相隨喜，光義僑渝養疴，額首遙慶。往年曾為作序，未及付印。茲再略摘蓮公所著《校經隨筆》中語，增入前序；節錄《大經合讚》附於卷末；並遣一甥兩女就學其門，聽受此經要義，即以此序代為之贊焉。每憶沈穀成居士，有眾生福薄，大經塵封，提倡無人，佛恩難報之語，輒生慨愧！今幸因緣成熟，寶典放光。本經有云，值此經者皆可得度。彭二林曰，此實無量劫中，希有難逢之一日也。然則遇此經者，可不寶諸？有智之士，幸勿忽諸。

民紀三十五年夏曆丙戌南昌梅光羲和南序於重慶

會校無量壽經粗疏敬題三偈

傳譯獨多來最先。自漢迄宋凡十二譯五年讀校亦前緣。慈尊加被成斯本。遍放神光照大千。此是淨宗第一經。詳賅圓頓括三乘。若非夙植福兼慧。雖欲暫聞亦不能。此事本來也太奇。頓教一念越三祇。佛云難信誠難信。萬億人中一二知。楚石句

聽佛軒課餘宴坐

二首

踏破疑城信願專。個中甘苦未須傳。幾回欲逸脫纏馬。一線孤牽上水船。病久確知念佛好。魔多反使道心堅。迷雲障霧重重過。瞥見澄潭月影圓。

坐閱空花又一年。唯期寡過厭談玄。每將妄習從心洗。漸覺佛聲逐念圓。動靜相依清淨戒。根塵齊攝寶王禪。樂邦苦海歷然在。何去何從莫問天。

經行

少壯俄頃老。病侵。幾人未老惜分陰。樂邦路穩牽誰走。世道歧多聽自尋。幸有一長唯念佛。了無可說且觀心。空堂叉手經行久。忘卻秋宵月滿林。

靜觀

此心何用乞人安。一念迴光萬境閑。過眼般般分好醜。到頭事事不相干。夢中知夢未離夢。觀物達觀尚有觀。蠟味誰真嘗透者。說來容易驗時難。

蓮公師伯所會大經。家君既為作序。復遣愚姊妹北來。就學師門。序尾尚有餘幅。節錄
師伯舊作於此。以志歸仰。

弟子梅葛明敬識

爐香讚

合掌

爐

香乍

爇

法界蒙

熏

諸佛

海會

悉遙聞

隨處結祥雲

誠意方

摩殷○起

詞○拜

諸佛現○拜

全身南無香雲蓋

苦○起

薩摩○問訊放掌

詞○二

薩南無香雲蓋○拜

菩薩○

薩摩○起

菩薩○

薩摩○

○○○○△

蓮池讚

合掌

蓮

池海

會

彌陀如

來

觀音

勢至

坐蓮臺

接引上金階

大誓弘

開

普願離塵埃南無蓮池海會

菩薩

摩

薩南無蓮池海會

摩

訶

薩

訶

薩南無蓮池海會

菩

薩

摩

訶

薩

訶

○ ○ ○ ○ ▷

◎ 南無本師釋迦牟尼佛。 ◎ 三稱

△ 合掌
開經偈

△ 無上甚深微妙法。

百千萬劫難遭遇

我今見聞得受持

願解如來真實義

佛說大乘無量壽莊嚴清淨平等覺經會集本

無量清淨平等覺經

後漢
支婁迦讖譯

佛說諸佛阿彌陀三耶三佛薩樓佛檀過度人道經

一名無量壽經
一名阿彌陀經
吳 支謙譯

無量壽經

曹魏
康僧鎧譯

無量壽如來會

唐
菩提流志譯

佛說大乘無量壽莊嚴經

趙宋
法賢譯

◎自漢迄宋同經異譯可考見者凡十有二近代流通唯此五本

佛說大乘無量壽莊嚴清淨平等覺經

法會聖眾第一

菩薩戒弟子鄆城夏蓮居慈濟會集各譯
章散次

如是我聞。一時佛在王舍城。耆闍崛山中。與大比丘眾萬二千人俱。一切大聖。神通已達。其名曰。尊者憍陳如。尊者舍利弗。尊者大目犍連。尊者迦葉。尊者阿難等。而為上首。又有普賢菩薩。尊者迦葉。尊者阿難等。而為上首。又有普賢菩薩。

薩。文殊師利菩薩。彌勒菩薩。及賢劫中一切菩薩。

薩。○皆來集會。

德遵普賢第二

又賢護等十六正士。所謂善思惟菩薩。慧辯才菩薩。○觀無住菩薩。○神通華菩薩。○光英菩薩。○寶幢。○

菩薩。○智上菩薩。○寂根菩薩。○信慧菩薩。○願慧菩薩。

薩○香象菩薩○寶英菩薩○中住菩薩○制行菩薩
sà xiāng pú sà bǎo yīng pú sà zhōng zhì xíng
○解脫菩薩○而為上首○咸共遵修普賢大士之德
jiě tuō pú wéi shàng shǒu xián gòng zūn pǔ sà
○具足無量行願○安住一切功德法中○遊步十方
jù zú wú liàng xíng yuàn ān zhù yí jiū qìè zhōng xiū zhù pú sà
○行權方便○入佛法藏○究竟彼岸○願於無量世
xíng quán biàn rù fó zàng jǐng bì àn yuàn yú wú liàng shí bù shì zhī pú sà
○界成等正覺○捨兜率○降王宮○棄位出家○苦行
jiè chéng dēng zhèng jué shě dōu shuài jiàng wáng gōng qì wèi chū jiā kǔ xíng
學道○作斯示現○順世間故○以定慧力○降伏魔
xué dào zuò shì jiān gù yǐ dìng huì lì xiáng fú mó

怨。○得微妙法。成最正覺。○天人歸仰。○請轉法輪。
yuàn dé miào fǎ chéng zìng jiāng yíng zhēng jué qǐng zhuǎn

○常以法音。○覺諸世間。○破煩惱城。○壞諸欲塹。
cháng yíng zhēng jiāng pò fán huài zhū yù qìān fǎ lún
○洗濯垢污。○顯明清白。○調眾生。○宣妙理。○貯功德。
xǐ zhuó gòu xiǎn qīng bái tiáo xuān miào zhù gōng dē
○示福田。○以諸法藥救療三苦。○昇灌頂階。○授菩薩根。
shì fú gòu wú zhū sān kǔ shēng guàn jiē shòu pú
○提記。○為教菩薩。○作阿闍梨。○常習相應無邊諸行。
tí jì fú gòu wú zhū sān kǔ shēng guàn jiē shòu pú
○成熟菩薩無邊善根。○無量諸佛咸共護念。○諸佛。
chéng shú pú sà wú biān shàn gēn liàng zhū fó xián gòng hù niàn zhū fó
德遵普賢第二
五

及得一切陀羅尼門。隨時悟入華嚴三昧。具足總持百千三昧。○徧遊一切佛土。悉睹無量諸佛。○於一念頃。○徧遊一切佛土。○住深禪定。○得佛辯才。○住普賢行。○善能分別眾生語言。○開化顯示真實之際。○超過世間諸所有法。○心常諦住度世之道。○於一切萬物。○隨意自在。○為諸庶類。○作不請之友。○受持如來甚深法。

世	尊	。	告	阿	難	言	。	善	哉	善	哉	。	汝	為	哀	愍	利	樂	諸	眾
shí	zūn	。	gào	ā	nán	yán	。	shàn	zāi	shàn	zāi	。	rǔ	wèi	āi	mǐn	lì	lè	zhū	zhòng
hé	gù	wéi	shén	xiǎn	yào	guāng	ruì	shū	miào	nǎi	ěr	yuàn	wèi	xuān	shuō	yú	shì	○	shēng	
。為	故	威	神	顯	耀	。	光	瑞	殊	妙	乃	爾	願	為	宣	說	。於	是	○	
○	。為	念	過	去	未	來	諸	佛	耶	○	為	念	現	在	他	方	諸	佛	耶	
。○	為	念	過	去	未	來	諸	佛	耶	○	為	念	現	在	他	方	諸	佛	耶	
○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
佛	所	住	導	師	之	行	。	最	勝	之	道	。	去	來	現	在	佛	佛	相	念
fó	suo	zhù	dǎo	shī	zhī	xíng	zuì	shèng	zhī	dào	què	lái	zhù	xiān	zài	fó	fó	xiāng	niàn	
佛	所	住	導	師	之	行	。	最	勝	之	道	。	去	來	現	在	佛	佛	相	念
而	白	佛	言	。	世	尊	今	日	入	大	寂	定	。	住	奇	特	法	。	住	諸
ér	bái	fó	yán	。	shì	zūn	jīn	rì	rù	dà	jī	dìng	tān	zhù	qí	tè	fā	zhù	zhū	
而	白	佛	言	。	世	尊	今	日	入	大	寂	定	。	住	奇	特	法	。	住	諸
。○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
生	希	有	心	。	即	從	座	起	。	偏	袒	右	肩	。	長	跪	合	掌	○	
shēng	xī	yǒu	xīn	。	jí	cóng	zuò	piān	qǐ	zuì	rì	rù	qǐ	piān	piān	cháng	guì	hé	zhǎng	
生	希	有	心	。	即	從	座	起	。	偏	袒	右	肩	。	長	跪	合	掌	○	

○如優曇花。希有出現。汝今所問。多所饒益。
阿難當知。如來正覺。其智難量。無有障礙。能
於念頃。住無量億劫。身及諸根。無有增減。
以者何。如來定慧。究暢無極。於一切法。而得
最勝自在故。阿難諦聽。善思念之。吾當為汝分。
別解說。

○

bié jiě shuō

shèng zì zài gù ā nán dī tīng

zuì zhé hé lái dìng huì jiū chāng

yǐ niàn qǐng yì jié shēn qí

ā nán lái zhèng jué jí zhì nán liáng

zhēng jiān wú jí zhū gēn wú yōu

zhī yú yí qiè fǎ wú yōu zhàng ài néng

rú yōu tán huā xī yǒu chū xiànn

wú wèi ér dé suǒ

wéi rǔ fēn

法藏因地第四

佛告阿難。過去無量不可思議。無央數劫。有佛
出世。名世間自在王如來。應供。等正覺。明行。
足。善逝。世間解。無上士。調御丈夫。天人師。
佛世尊。在世教授四十二劫。時為諸天及世人。
民說經講道。有大國主名世饒王。聞佛說法。歡

喜開解。尋發無上真正道意。棄國捐王。行作沙門。
 門號曰法藏。修菩薩道。高才勇哲。與世超異。
 ○信解明記。悉皆第一。又有殊勝行願。及念慧力。
 ○增上其心。堅固不動。修行精進。無能踰者。
 ○頂禮長跪。向佛合掌。即以伽他讚。
 ○往詣佛所。頂禮長跪。向佛合掌。即以伽他讚。
 佛。○發廣大願。○頌曰。
 佛。○發廣大願。○頌曰。
 佛。○發廣大願。○頌曰。

如來微妙色端嚴
光明無量照十方
世尊能演一音聲
又能現一妙色身
願我得佛清淨聲
宣揚戒定精進門

rú
guāng
lái
míng
wēi
miào
sè
duān
yán
wú
liàng
zhào
shí
fāng
yīn
shēng
sè
shēng
mìng
zūn
shì
yòu
xiàn
nén
wǒ
yuàn
xuān
yáng
jiè
dǐng
jīng
jìn
mén
rú
guāng
lái
míng
wēi
miào
sè
duān
yán
wú
liàng
zhào
shí
fāng
yīn
shēng
sè
shēng
mìng
zūn
shì
yòu
xiàn
nén
wǒ
yuàn
xuān
yáng
jiè
dǐng
jīng
jìn
mén

一切世間無有等
日月火珠皆匿曜
有情各各隨類解
普使眾生隨類見
法音普及無邊界
通達甚深微妙法

yí
rì
yuè
zhū
jīe
nì
yào
děng
shì
shí
qíng
gè
gè
suí
lèi
lèi
jīe
jiān
wú
yǒu
qiè
shì
jīan
wú
yǒu
tōng
dá
shèn
shēn
wēi
miào
fā
yīn
pǔ
pǔ
jí
wú
biān
jiè
pǔ
shí
zhòng
shēng
suí
lèi
jīe
rì
yuè
huǒ
zhū
jīe
nì
yào
děng
yí
qíng
gè
gè
suí
lèi
lèi
jīe
jiān
wú
yǒu
qiè
shì
jīan
wú
yǒu
tōng
dá
shèn
shēn
wēi
miào
fā
yīn
pǔ
pǔ
jí
wú
biān
jiè
pǔ
shí
zhòng
shēng
suí
lèi
jīe

常行布施及戒忍
能救一切諸世間
亦如過去無量佛
無明貪瞋皆永無
超過無邊惡趣門
智慧廣大深如海

zhì huì guāng dà shēn rú hǎi

mén

wú

guò

wú

biān

è

qu

wú

chāo

guò

wú

tān

chēn

jiē

yǒng

yì

rú

guò

qù

wú

jiē

wú

fó

néng

jiù

yí

qìe

zhū

shì

jiān

cháng

xíng

bù

shī

jí

jiè

rěn

精進定慧六波羅
生老病死眾苦惱
為彼羣生大導師
惑盡過亡三昧力
速到菩提究竟岸
內心清淨絕塵勞

nèi xīn qīng jìng chén láo

su

dào

pú

tí

jiū

jìng

àng

huò

jìn

guò

wú

sān

mèi

lì

wéi

bǐ

qún

shēng

dà

dǎo

shī

jīng

jìn

dìng

huì

liù

bō

luó

shēng

lāo

bìng

sǐ

zhòng

kǔ

nǎo

未度有情令得度
wèi dù yǒu qíng lìng
假令供養恆沙聖
jiǎ gòng yǎng héng shā shèng
願當安住三摩地
yuàn dāng ān zhù sān mó dì
感得廣大清淨居
gǎn guǎng dà qīng jīng
輪迴諸趣眾生類
lún huí zhū qù zhòng shēng lèi
常運慈心拔有情
cháng yùn cí xīn bá yóu qíng

已度之者使成佛
yǐ dù zhī shǐ
不如堅勇求正覺
bù rú jiān yǒng zhě
恆放光明照一切
héng fāng guāng yí jué
殊勝莊嚴無等倫
shū shèng zhuāng yán zhào chéng
速生我剎受安樂
sù shēng wǒ chà shòu lè
度盡無邊苦眾生
dù jìn zhòng shēng

我行決定堅固力

縱使身止諸苦中

唯佛聖智能證知

如是願心永不退

至心精進第五

法藏比丘說此偈已。而白佛言。我今為菩薩道。
已發無上正覺之心。取願作佛。悉令如佛。願佛。
為我廣宣經法。我當奉持。如法修行。拔諸勤苦。

生死根本。速成無上正等正覺。欲令我作佛時。
智慧光明。所居國土。教授名字。皆聞十方。諸
天人民及蜎蠕類。來生我國。悉作菩薩。我立是
願。都勝無數諸佛國者。寧可得否。世間自在王。
佛。即為法藏而說經言。譬如今大海一人斗量。
歷劫數。尚可窮底。人有至心求道。精進不止。
fó yuàn tiān zhì shēng
jié shù rén huì sǐ
shù wèi dōu mǐn guāng gēn
shàng fǎ shù rú suǒ sù
kě zàng zhū lèi jū chéng
qióng ér shuō fó guó lái tǔ wú
dǐ jīng zhě shēng jiào shàng zhèng
rénn yán nìng guó wǒ jiào děng
yǒu zhì pì kě xī zì zhèng
xīn rú dé zuò pú jiē yù
qiú dà fēi shì sà wén shí zuò
dào hǎi yì shì zài fāng fō
bù jìn dǒu jiān lì shí shí
zhǐ liáng zì zài shì zhū o

會當尅果。何願不得。汝自思惟。修何方便。而
能成就佛刹莊嚴。如所修行。汝自當知。清淨佛
國。汝應自攝。法藏白言。斯義宏深。非我境界。
○惟願如來。應正徧知。廣演諸佛無量妙刹。若
我得聞。如是等法。思惟修習。誓滿所願。世間。
自在王佛知其高明。志願深廣。即為宣說二百一。

十億諸佛剎土功德嚴淨。廣大圓滿之相。應其心。

願。悉現與之。說是法時。○經千億歲。爾時法藏。

聞佛所說。皆悉覩見。○起發無上殊勝之願。於彼

天人善惡。○國土麤妙。○思惟究竟。便一其心。○選

擇所欲。○結得大願。○精勤求索。○恭慎保持。○修習。功德。○滿足五劫。○於彼二十一俱胝佛土。○功德莊

嚴之事。明了通達。如一佛刹。所攝佛國。超過。
於彼。既攝受已。復詣世自在王如來所。稽首禮。
足。遶佛三匝。合掌而住。白言世尊。我已成就。
莊嚴佛土。清淨之行。佛言善哉。今正是時。
應具說。令眾歡喜。亦令大眾。聞是法已。得大。
能於佛刹。修習攝受。滿足無量大願。
善利。能於佛刹。修習攝受。滿足無量大願。

發大誓願第六

界	獸	無量不可思議	我若證得無上菩提	法藏白言	發大誓願第六
○三惡道中	○蜎飛蠕動之類	○功德莊嚴	○成正覺已	○唯願世尊	○大慈聽察
○來生我刹	○所有一切眾生	○無有地獄	○所居佛剎	○	○
○受我法化	○悉成阿耨	○餓鬼	○具足		
	○焰摩羅	○禽			

多羅三藐三菩提。不復更墮惡趣。得是願。乃作

佛。不得是願。不取無上正覺。

○二、國無惡道願。

我作佛時。十方世界。所有眾生。今生我剎。皆

具紫磨真金色身。

三十二種。

大丈夫相。

潔。悉同一類。若形貌差別。

有好醜者。

不取正

jué

jié

xī

tóng

yí

lèi

ruò

xíng

mào

chā

bié

yǒu

hǎo

chǒu

zhě

bù

qǔ

zhèng

wǒ

zuò

fó

zhēn

jīn

sè

shēn

sān

shí

èr

dà

zhàng

fū

xiàng

duān

zhèng

jīng

皆

jiē

fó

bù

dé

shì

yuàn

bù

qǔ

wú

shàng

zhèng

jué

è

qu

dé

shì

yuàn

nāi

zuò

覺

○五、身悉金色願。○四、三十二相願。

我作佛時。所有眾生。生我國者。自知無量劫時。
wǒ zuò fó shí 。 suǒ yǒu zhòng shēng 。 shēng wǒ guó zhě 。 zì zhī wú liàng jié shí 。

宿命。所作善惡。皆能洞視。徹聽。知十方去來。

現在之事。不得是願。○不取正覺。○八、六、宿命通願。○七、天眼通願。

我作佛時。所有眾生。生我國者。皆得他心智通。

○若不悉知億那由他百千佛剎。眾生心念者。不
ruò
bù
xī
zhī
yì
nà
yóu
tā
bǎi
qiān
fó
chà
○ zhòng
shēng
xīn
niàn
zhě
bù

取正覺 qǔ zhèng jué
○ 九、他心通願。

我作佛時。所有眾生。生我國者。皆得神通自在。

○ 波羅密多。於一念頃。不能超過億那由他百千。
佛剎。周徧巡歷。供養諸佛者。不取正覺。○ 十、通願。神足。

十一、徧供諸佛願。

我作佛時。所有眾生。生我國者。遠離分別。諸
根寂靜。若不決定成等正覺。證大涅槃者。不取

wǒ

jì

jīng

ruò

bù

jué

dìng

chéng

děng

zhèng

jué

zhèng

dà

niè

pán

zhě

bù

qǔ

zuò

fó

shí

suǒ

yǒu

zhòng

shēng

wǒ

guó

zhě

lí

fēn

bié

zhēng

jué

zhē

zhē

zhū

bō

luó

mì

duō

xún

lì

gòng

yǎng

zhū

fo

zhē

bù

qū

jué

guò

nà

yóu

tā

bǎi

qiān

wǒ

fó

shí

suǒ

yǒu

zhòng

shēng

wǒ

guó

zhē

jiē

dé

shén

tōng

zì

zài

正覺

zhèng
jué

○十二、定成正覺願。

我作佛時

光明無量

普照十方

○絕勝諸佛

勝

shèng

yú rì

míng

wàn yì

bèi

ruò yǒu

zhòng

shēng

wǒ guāng

míng

○

于日月之明

千萬億倍

若有眾生

見我光明

○

照觸其身

莫不安樂

慈心作善

來生我國

若

bù chù

mò bù

cí xīn

shàn zuò

ruò ○

不爾者

不取正覺

○十四、光明無量願願。

wǒ zuò

fó shí

guó zhōng

shēng

wén

tiān rén

wú shù

shòu

mìng

我作佛時

壽命無量

國中聲聞天人無數

○壽命

shèng

亦皆無量。假令三千大千世界眾生。悉成緣覺。
於百千劫。悉共計校。若能知其量數者。不取正
覺。○
我作佛時。十方世界無量剎中。無數諸佛。若不
覺。○
十六、壽命無量願。○
共稱嘆我名。說我功德國土之善者。不取正覺。
十七、諸佛稱嘆願。

我作佛時。十方眾生。聞我名號。至心信樂。所
有善根。心心回向。願生我國。乃至十念。若不
生者。不取正覺。心心回向。願生我國。乃至十念。若不
生者。不取正覺。唯除五逆。誹謗正法。○十八、十念
我作佛時。十方眾生。聞我名號。至心信樂。所
有善根。心心回向。願生我國。乃至十念。若不
生者。不取正覺。唯除五逆。誹謗正法。○十八、十念
諸功德。奉行六波羅密。堅固不退。復以善根迴
向。願生我國。一心念我。晝夜不斷。臨壽終時。
○十八、十念
諸功德。奉行六波羅密。堅固不退。復以善根迴
向。願生我國。一心念我。晝夜不斷。臨壽終時。
○十八、十念

○ 作阿惟越致菩薩。不得是願。不取正覺。○ 我與諸菩薩眾迎現其前。經須臾間。即生我刹。
○ 發心願。聞名。○

二十、臨終接引願

我作佛時。十方眾生。聞我名號。繫念我國。發
極樂。無不遂者。若有宿惡。聞我名字。即自悔。
菩提心。堅固不退。植眾德本。至心迴向。欲生
極樂。無不遂者。若有宿惡。聞我名字。即自悔。
菩提心。堅固不退。植眾德本。至心迴向。欲生

過。為道作善。便持經戒。願生我刹。命終不復。
更三惡道。即生我國。若不爾者。不取正覺。

二十一、悔過得生願。

我作佛時。國無婦女。若有女人。聞我名字。得
清淨信。發菩提心。厭患女身。願生我國。命終
即化男子。來我刹土。十方世界諸眾生類。生我

二十六、聞名得福願。

延身○堅固之力○身頂皆有光明照耀○成就一切
智慧○獲得無邊辯才○善談諸法秘要○說經行道
○語如鐘聲○若不爾者○不取正覺○三十三、那羅光明慧辯願。
補處○除其本願為眾生故○被弘誓鎧○教化一切
我作佛時○所有眾生○生我國者○究竟必至一生
○三十二、那羅延身願。

yán shēn jiān gù zhī lì shēn dǐng jiē yǒu guāng míng zhào yào chéng jiù yí qìè

zhì huì huò dé wú biān biàn cái shàn tán zhū fǎ mì yào shuō jīng xíng dào

zhì yǔ rú zhōng shēng ruò bù ěr zhě bù qǔ zhèng jué

bǔ chù zuò fó shí chú qí běn yuàn wèi zhòng shēng gù pī hóng shì kāi jiǎo huà yí qiè

wǒ suǒ yōu zhòng shēng shēng wǒ guó zhě jiū jìng bì zhì yì shēng

三十四、善談法要願。

有情。皆發信心。修菩提行。行普賢道。雖生他
方世界。永離惡趣。或樂說法。或樂聽法。或現
神足。隨意修習。無不圓滿。若不爾者。不取正
覺。○三十六、一 生 補 處 願 。
我作佛時。生我國者。所須飲食。衣服。種種供
具。隨意即至。無不滿願。十方諸佛。應念受其
jué shén fāng shì jiē yǒu
jù suí fó shí shí suí yì lí è què xīn
suí yì xiū xí huò xiū
wú bù wú bù huò pú
mǎn yuàn suō xū mǎn lè pú
shí fāng zhū fó yǐng niàn zhǒng bù qǔ huò suī
bù zhōng zhōng gòng zhēng xiān shēng tā

供養。若不爾者。不取正覺。

三十七、衣食自至願。

○

wō gōng
zuò ruò
fō bù
shí ēr
guó zhě
zhōng
wú
liàng
sè
shù
gāo
huò
bǎi
qiān
yóu
xún
dào
chǎng

我作佛時。國中萬物。嚴淨。光麗。形色殊特。

○

qiōng
wēi
jǐ
miào
wú
néng
chēng
liáng
qí
zhū
zhōng
shēng
lì
xíng
sè
shū
tè

窮微極妙。無能稱量。其諸眾生。雖具天眼。有能辨其形色。光相。名數。及總宣說者。不取正

覺。

三十九、莊嚴無盡願。

我作佛時。國中無量色樹。高或百千由旬。道場

樹高。四百萬里。諸菩薩中。雖有善根劣者。亦能了知。欲見諸佛淨國莊嚴。悉於寶樹間見。猶如明鏡。睹其面像。若不爾者。不取正覺。

○四十、樹現佛剎願。

○四十、無量色樹願。

我作佛時。所居佛剎。廣博嚴淨。光瑩如鏡。徹照十方無量無數。不可思議。諸佛世界。眾生覩。

樹現佛剎願。無量

者。生希有心。若不爾者。不取正覺。

○十四十二、微照。

我作佛時。下從地際。上至虛空。宮殿。樓觀。

○

池流。華樹。國土所有一切萬物。皆以無量寶香合成。其香普熏十方世界。眾生聞者。皆修佛行。

○若不爾者。不取正覺。

○四十三、寶香普熏願。

我作佛時。十方佛刹。諸菩薩眾。聞我名已。皆

wǒ zuò fó shí shí fāng fó chà zhū pú sà zhòng wén wǒ míng yǐ jiē
wǒ zuò fó shí shí fāng fó chà zhū pú sà zhòng wén wǒ míng yǐ jiē
ruò bù qǔ zhèng jué
ruò bù qǔ zhèng jué
hé chéng qí xiāng pǔ xūn shí fāng shì jiè zhòng shēng wén zhē jiē
hé chéng qí xiāng pǔ xūn shí fāng shì jiè zhòng shēng wén zhē jiē
liú liú shù tu suō yǒu yí qiè wān wù jiē yǐ wú liàng bǎo xiāng
liú liú shù tu suō yǒu yí qiè wān wù jiē yǐ wú liàng bǎo xiāng
chí xià cóng dì jì shàng zhì xū kōng gōng diàn lóu guàn
chí xià cóng dì jì shàng zhì xū kōng gōng diàn lóu guàn

不 能 現 證 不 退 轉 者 。 不 取 正 覺 。

四十八、現證不退願。

佛 告 阿 難 。 爾 時 法 藏 比 丘 說 此 諸 覺 第 七

誓不成等覺
我建超世志
必至無上道
復為大施主
普濟諸窮苦

shì wǒ jiān nán chéng chāo shì zhì jué
bù bù jiàn nán dēng dǎng
shí zhì fǎ zàng
fù bì bǐ
wéi zhì qiū
dà wú shuō
shī shàng cǐ
zhǔ dào yuàn
pǔ sī yǐ
jī yuàn jī
zhū bù sòng
qióng mǎn yuē
kǔ zú o

四十七、獲陀羅尼願。

普照十方刹 pǔ zhào fāng chà 离欲深正念 lí yù shēn zhèng 妙相悉圓滿 miào xiàng xī yuán 眾生聞此號 zhòng shēng cí hào 成就菩提果 jiù pú tí guǒ 令彼諸羣生 lìng bǐ zhū qún shēng

消除三垢冥 xiāo chú sān gòu 淨慧修梵行 jìng huì xiū fàn 亦以大悲心 yì yǐ dà bēi 俱來我剎中 jù lái chà zhōng 我若成正覺 wǒ ruò chéng zhèng 長夜無憂惱 cháng yè wú yōu nǎo

明濟眾厄難 míng jì zhòng è nàn 願我智慧光 yuàn wǒ huì guāng 利益諸羣品 lì yì zhū qún 如佛金色身 rú fó jīn sè shēn 立名無量壽 lì míng wú liàng shòu 出生眾善根 chū shēng zhòng shàn gēn

一切皆成佛 yí shuō 所行 suǒ 為眾 wéi 獲得 huò 悉捨 xī
皆說法 qiè fǎ 行慈 xíng 罇眾 zhòng 得光明 dé 三途苦 shě^{shē}
皆師子 jiē shī 慈愍 cí 開藏 kāi 明身 guāng sān
皆成子 chéng zì 懈行 mǐn 法藏 fǎ 身明 míng tú
皆吼 fō hǒu 行藏 xíng 藏眾 zàng 苦 shēn kǔ

斯	sī	廣	guǎng	常	cháng	廣	guǎng	閉	bì	滅	miè
願	yuàn	度	dù	作	zuò	施	shī	塞	sè	諸	zhū
若	ruò	諸	zhū	天	tiān	功	gōng	諸	zhū	煩	fán
尅	kè	有	yǒu	人	réν	德	dé	惡	è	惱	nǎo
果	guǒ	情	qíng	師	shī	寶	bǎo	道	dào	暗	àn

大千應感動 圓滿昔所願 圓滿得為三界雄
圓滿如佛無礙智 圓滿通達善趣門 圓滿開彼智慧眼

虛空諸天神

當雨珍妙華 dāng yù zhēn miào huā

大眾之中。發斯弘誓願已。住真實慧。勇猛精進。
○一向專志莊嚴妙土。所修佛國。開廓廣大。超
勝獨妙。建立常然。無衰無變。於無量劫。積植
德行。不起貪瞋痴欲諸想。不著色聲香味觸法。
但樂憶念。過去諸佛。所修善根。行寂靜行。遠
離虛妄。依真諦門。植眾德本。不計眾苦。少欲。
lí dàn dé shèng o zhòng zhī zhōng
xū lè xíng dù yí wàng yì niàn bù miào xiàng zhuān zhī
yī yǐ guò tān lì chāng yán miào fā sī hóng
zhēn dì què chēn rán tu zhēn zhēn yuàn
mén zhū chī yù zhū wú suǒ xiū o zhù zhēn
zhòng suǒ xiāng shuāi xiū fó guó kāi shí
dé běn shàn bù biàn fó guó huì
jí gēn zhuó sè yú wú liàng kuò yōng
zhòng jì xiāng jié guǎng dà měng
kǔ jìng wèi chū jī chāo jīng
shǎo xíng fǎ zhí jìn

積功累德第八	知足	。專求白法	。惠利羣生	。志願無倦	。忍力成
業	就	。於諸有情	。常懷慈忍	。和顏愛語	。勸諭策進
。口業	。恭敬三寶	。奉事師長	。無有虛偽諂曲之心	。莊	。
。清淨無染	。嚴眾行	。軌範具足	。觀法如化	。	
。不譏他過	。不不失律儀	。三昧常寂	。常寂	。	
。所有國城	。善護身業	。善護意	。善護意	。	
。聚落	。觀法如化	。常寂	。莊	。	
。眷屬	。無有虛偽諂曲之心	。常寂	。	。	
。珍寶	。勸諭策進	。莊	。	。	
。	。	。	。	。	

說不能盡。身口常出無量妙香。猶如栴檀。優鉢。

羅華。其香普熏無量世界。隨所生處。色相端嚴。

○三十二相。八十種好。悉皆具足。手中常出無

盡之寶。莊嚴之具。一切所須。最上之物。利樂。

有情。由是因緣能令無量眾生。皆發阿耨多羅三藐三菩提心。

圓滿成就第九

佛告阿難。法藏比丘。修菩薩行。積功累德。無
量無邊。於一切法。而得自在。非是語言分別之。
所能知。所發誓願。圓滿成就。如實安住。具足。
莊嚴。威德廣大。清淨佛土。阿難聞佛所說。白
世尊言。法藏菩薩成菩提者。為是過去佛耶。
未

來佛耶。為今現在他方世界耶。世尊告言。彼佛

rú lái

lái

wú

lái

qù

wú

qù

wú

shēng

wú

fēi

xiān

lái

fó

yé

wéi

jīn

xiān

zài

tā

fāng

shì

jiè

yé

shì

zūn

gào

bǐ

如來。來無所來。去無所去。無生無滅。非過現
未來。但以酬願度生。現在西方。去閻浮提百千
俱胝那由他佛刹。有世界名曰極樂。法藏成佛
號阿彌陀。成佛以來。於今十劫。今現在說法。
有無量無數菩薩聲聞之眾。恭敬圍繞。

皆願作佛第十

佛說阿彌陀佛為菩薩求得是願時。阿闍王子與五百大長者聞之皆大歡喜。各持一金華蓋俱到佛前作禮。以華蓋上佛已。卻坐一面聽經。心

中願言。令我等作佛時。皆如阿彌陀佛。佛即知之。告諸比丘。是王子等。後當作佛。彼於前世

zhī zhōng dào wǔ fó jiē
zhī zhōng dào wǔ fó jiē
gào yuàn fó shuō
zhū yán qián bāi
bǐ lìng zuò dà
qiū wǒ dēng zhě
shì zuò yǐ wén
wáng fó zhī tuō
zǐ shí gài pú
dēng jiē huā sà
hòu rú gài qiú
dāng à què huān dé
zuò mí zuò xǐ shì
fó tuό yí jīn shé
bǐ fó tīng huān wáng
yú fó jīng gài zǐ
qián zhī xīn jù yǔ

住菩薩道。無數劫來。供養四百億佛。迦葉佛時。
zhù pú sà dào wú shù jié lái

○彼等為我弟子。今供養我。復相值也。時諸比
bǐ děng wéi wǒ dì zǐ jīn gòng yāng wǒ yāng fù xiāng zhí yě shí zhū zhē zhī huān xǐ fù yī fō jiā shé fō shí

丘聞佛言者。莫不代之歡喜。

國界嚴淨第十一

佛語阿難。彼極樂界。無量功德。具足莊嚴。
fó yù ā nán bǐ jí lè jiè mó nǎo zhī míng yì wú sì shí hán
guó jiè yán jīng dī shí dé jù zú zhuāng yán yōng
wén fō yán zhě mō bú dài zhī huān xǐ fù yī fō jiā shé fō shí

無眾苦。諸難。惡趣。

○魔惱之名。亦無四時。

寒

依	言	淨	黃	沙	暑
何	。若	莊嚴	金為地	礫	。
而	彼國土	○超踰	寬廣平正	○鐵園	雨冥之異
住	無須彌山	十方	○須彌	○	○復無大小江海
○	○	一切	○	○	○
佛	夜摩兜率	世界	不可限極	土石等山	丘陵坑坎
告	○	○	○	○	○
阿	其四天王	○阿難聞已	○微妙奇麗	○唯以自然七寶	○荊棘
難	天	○	○	○	○
○	天及忉利天	白世尊	○清	○	○
夜	○	○	○	○	○
摩	○	○	○	○	○
兜	○	○	○	○	○
率	○	○	○	○	○
○	○	○	○	○	○
乃	乃至	○	○	○	○
至	色無色界	○	○	○	○
○	○	○	○	○	○

○ 一切諸天。依何而住。○ 阿難白言。不可思議業。

力所致。佛語阿難。○ 不思議業。汝可知耶。汝身

果報。不可思議。眾生業報。亦不可思議。眾生

善根。不可思議。諸佛聖力。諸佛世界。亦不可

思議。其國眾生。功德善力。住行業地。及佛神

力。故能爾耳。阿難白言。業因果報。不可思議

○我於此法。實無所惑。但為將來眾生。破除疑。

網。故發斯問。

光明徧照第十二

諸佛。所不能及。徧照東方。恆沙佛刹。最尊第一。十方。
佛告阿難。阿彌陀佛威神光明。最尊第一。十方。
○四維上下。亦復如是。若化頂上圓光。或一二。

三四由旬。或百千萬億由旬。諸佛光明。或照一
sān sì yóu xún 。 huò bǎi qiān wàn yì yóu xún 。 zhū fó guāng míng 。 huò zhào yī

二佛刹。或照百千佛刹。○惟阿彌陀佛。○光明普照。

無量無邊無數佛刹。諸佛光明所照遠近。本其前
wú liàng wú shù fó chà zhū fó guāng míng suǒ zhào yuǎn jīn běn qí qián

世求道。所願功德大小不同。至作佛時。各自得。

之。自在所作。不為預計。阿彌陀佛。光明善好。

○ 賽於日月之明。千億萬倍。光中極尊。佛中之。
shèng yú rì yuè zhī míng
qiān yì wàn bēi
guāng zhōng jí zūn
fó zhōng zhī

王。是故無量壽佛。亦號無量光佛。亦號無邊光。
佛。無礙光佛。無等光佛。亦號智慧光。常照光。
○清淨光。歡喜光。無等光佛。亦號無量光佛。
○不思議光。如是光明。解脫光。亦號無量光佛。
○垢滅善生。普照十方。安隱光。超日月光。
○三途極苦之處。見此光明。皆得休息。命終皆得
有眾生。遇斯光者。身意柔軟。若在。其

sān yǒu zhòng bù qīng wú fó wáng
tú jí shēng sī jìng wú shì
kǔ zhī yù guāng huān fó gù
chù chū sī rú xǐ wú liàng
jiàn zhě shì guāng wú shòu
cǐ o guāng jiě guāng dēng fó
guāng gòu míng tuō fó yì hào
míng miè shàn pǔ guāng yì liàng
jiē shēng zhào shí ān hào guāng
dé o shēn fāng wén zhì fó
xiū yì róu qiè guāng yì hào
xī mìng ruǎn shì chāo rì cháng
zhōng o jiè yì guāng yuè zhào wú
jiē ruò zài qí guāng guāng biān
dé o zài qí guāng guāng guāng

壽眾無量第十三

中持一切世界。	zhōng	有無數聲聞之眾。	yǒu	佛語阿難。	fó	壽眾無量第十三。	shòu	稱說。	chēng	解脫。	jiě
我弟子中大目犍連。	wǒ	。神智洞達。	dī	。無量壽佛。	zhì	。壽命長久。	zhòng	。至心不斷。	zhì	。若有眾生。	ruò
。我弟子中大目犍連。	zǐ	。威神。	zhī	。無量壽佛。	shén	。不可稱計。	wén	。隨意所願。	yì	。聞其光明。	qí
。神通第一。	mù	。威力自在。	jiān	。壽命長久。	dà	。能於掌。	duàn	。得生其國。	suǒ	。功德。	guāng
。神通第一。	lián	。能於掌。	shén	。壽命長久。	jiǔ	。又。	míng	。得生其國。	yuàn	。威神。	wéi
。神通第一。	tōng	。能於掌。	dī	。壽命長久。	lì	。又。	shén	。稱說。	shēng	。解脫。	gōng
。神通第一。	yī	。能於掌。	yī	。壽命長久。	zài	。又。	jiē	。稱說。	jiē	。解脫。	dé

三 千 大 千 世 界 。 所 有 一 切 星 宿 罗 生 。 於 一 畫 夜
悉 知 其 數 。 假 使 十 方 罗 生 。 悉 成 緣 覺 。 一 一 緣 覺
○ 壽 萬 億 歲 。 神 通 皆 如 大 目 獻 連 。 盡 其 壽 命 。 竭
其 智 力 。 悉 共 推 算 。 彼 佛 會 中 。 聲 聞 之 數 。 千 萬
分 中 不 及 一 分 。 譬 如 大 海 。 深 廣 無 邊 。 設 取 一 毛
○ 析 為 百 分 。 碎 如 微 塵 。 以 一 毛 塵 。 沾 海 一 滴 。
xī zhī dà qiān sān
wéi zhī lì wàn qí shù shì
bǎi jǐ suì yì suàn tuī gòng fēn
fēn yì rú rú bǐ fó huì zhōng
chén dà hǎi yǐ yì zhēng
máo guǎng wú biān zhān
chén wén zhī zhān
yì shè shù zhān
dī qǔ jié
máo wàn
sān
qiān
dà
qiān
shì
jiè
suǒ
yǒu
yí
qiè
xīng
xiù
zhòng
shēng
qīe
xī
chéng
yuán
shēng
yú
yí
zhòu
yè
○

者	zhě	此毛塵水	cǐ máo chén shuǐ
○如毛塵水	rú	○比海孰多	bǐ hǎi suǒ duō
○所未知者	wèi	○阿難	ā nán
○如大海水	rú	○彼目犍連等所知數	bǐ mù jiān lián děng suǒ zhī shù
○彼佛壽量	shòu		

○ 及諸菩薩 jí zhū pú sà
○ 聲聞 shēng wén
○ 天人 tiān rén
○ 壽量亦爾 shòu liàng yì ěr
○ 非以算計 fēi yǐ suàn jì

譬喻之所能知
pì yù zhī suǒ néng zhī
○

寶樹徧國第十四

寶樹徧國第十四

枝	zhī	化	huà	共	gòng	寶	bǎo	璃樹	lí shù	
○	其餘諸樹	○	作	zuò	○	成	chéng	○	○	
yú	shuǐ	或	huò	○	不雜餘寶	○	bù zá yú bǎo	水晶樹	shuǐ jīng shù	
zhū	jīng	有	yǒu	根	gēn	○	○	琥珀樹	hǔ pò shù	
shù	wéi	寶樹	bǎo	莖	jīng	○	或有二寶三寶	○	美玉樹	měi yù shù
fù	shāo	○	shù	枝幹	zhī gàn	○	○	○	瑪瑙樹	mǎ nǎo shù
yǒu	hǔ	黃金	huáng	此寶所成	cǐ bǎo chéng	○	乃至七寶	○	唯	wéi
qī	pò	為葉	wéi	○	華葉果實	huā yè guǒ shí	○	轉	一	yī
bǎo	wéi	葉	yè	白銀	bái yín	○	他寶	○	○	zhuǎn
hù	gēn	根	gēn	為身	wéi shēn	○	○	○	○	yí
wéi	měi	美玉	wéi	琉璃	liú	○	○	○	○	zhǒng
gēn	yù	為華	huā	為	lí	○	○	○	○	guǒ
gàn	wéi	瑪瑙	huā	果	wéi	○	○	○	○	zhǒng
zhī	yè	為果	mǎ	寶	bǎo	○	○	○	○	zhǒng
○	種	○	nǎo	○	○	○	○	○	○	zhǒng

○ 周徧其國 ○
○ 菩提道場第十五 ○
○ 高四百萬里 ○ 其本周圍五
○ 又其道場 ○ 有菩提樹
○ 發出五音聲 ○ 微妙宮商 ○ 自然相和 ○ 是諸寶樹
○ 相向 ○ 華實相當 ○ 榮色光曜 ○ 不可勝視 ○ 清風時
○ 各自異行 ○ 行行相值 ○ 莖莖相望 ○ 枝葉
○ 種共成 ○ 各自異行 ○ 行行相值 ○ 莖莖相望 ○ 枝葉
○ 相向 ○ 華實相當 ○ 榮色光曜 ○ 不可勝視 ○ 清風時
○ 各自異行 ○ 行行相值 ○ 莖莖相望 ○ 枝葉
○ 種共成 ○ 各自異行 ○ 行行相值 ○ 莖莖相望 ○ 枝葉

阿難。如是佛刹。華果樹木。與諸眾生。而作佛事。○此皆無量壽佛。威神力故。本願力故。滿足願故。○明了。堅固。究竟願故。○

願故。○此皆無量壽佛。○威神力故。○本願力故。○滿足願故。○

堂舍樓觀第十六

又無量壽佛講堂精舍。○樓觀欄楯。亦皆七寶自然化成。復有白珠摩尼以為交絡。明妙無比。諸菩

huà
chéng
fù
yǒu
bái
zhū
mó
ní
yǐ
wéi
jiāo
luò
míng
miào
wú
bǐ
zhū
pú

yòu
wú
liàng
shòu
fó
jiāng
táng
guàn
jīng
shè
lóu
guàn
shè
shé
lóu
guàn
lán
shǔn
yì
jiē
qī
bǎo
zì
rán

táng
shè
lóu
guàn
dì
shí
liù
lóu
guàn
lán
shǔn
yì
jiē
qī
bǎo
zì
rán

shì
cǐ
jiē
wú
liǎo
liàng
shòu
fó
wēi
shén
lì
gù
gù
běn
yuàn
lì
gù
mǎn
zú
fó

ā
nán
rú
shì
fó
chà
huā
guō
shù
mù
yǔ
zhū
zhòng
shēng
ér
zuò
fó

堂舍樓觀第十六

○ 各自念道	○ 那舍	○ 道及坐禪者	○ 道	○ 經者	○ 經者	○ 薩眾
○ 說道	○ 阿羅漢	○ 或得須陀洹	○ 在虛空講誦	○ 在地受經	○ 在地受經	○ 所居宮殿
○ 行道	○ 未得阿惟越致者	○ 或得阿惟越致	○ 在虛空講誦	○ 在地受經	○ 在地受經	○ 亦復如是
○ 莫不歡喜	○ 則得阿惟越致	○ 或得阿惟越致	○ 受聽者	○ 聽經者	○ 中有在地講經	○ 中有在地講經
○	○	○	○	○	○	○

泉池功德第十七

又其講堂左右。泉池交流。縱廣深淺。皆各一等。
○或十由旬。二十由旬。乃至百千由旬。湛然香
潔。具八功德。岸邊無數栴檀香樹。吉祥果樹。
華果恒芳。光明照耀。修條密葉。交覆於池。出
種種香。世無能喻。隨風散馥。沿水流芬。又復

zhǒng zhǒng xiāng shì wú néng yù suí fēng sànd fù yán shuǐ liú fēn yòu fù zhōng zhǒng héng fāng shì wú néng yù suí fēng sànd fù yán shuǐ liú fēn yòu fù huā guǒ héng guāng míng zhào yào xiū tiáo mì yè jiāo chí shí bā gōng dé àn biān wú shù zhān tán xiāng shù jí xiáng guǒ shù zhàn rán xiāng
yòu qí jiǎng táng zuō yòu quán chí gōng dé dì shí qī
yóu shí yóu shí chí jiāo liú
shí zhì bǎi qiān yóu xún
shí nǎi zhì bǎi qiān yóu xún
chí zòng guāng shēn qīn
chí zòng guāng shēn qīn
jí xiáng zhàn rán xiāng
gē yì děng

淨若無形。	jīng	liú	腋	yè	眾生。	zhòng	móu	池飾七寶。	chí
若者。	ruò	zhě	○	欲	zhēng	shēng	tóu	牟頭華。	shì
無形。	wú	○	緩流者。	huǎn	至頸者。	zhì	guò	芬陀利華。	qī
○寶沙映澈。	xíng	liú	○	或欲灌身。	jǐng	yù	fēn	地布金沙。	bǎo
○其水一一隨眾生意。	bǎo	zhě	○	或欲灌身。	zhě	cǐ	tuó	優鉢羅華。	dì
○無深不照。	shā	○	隨眾生意。	shuǐ	或欲灌身。	huò	shuǐ	雜色光茂。	bù
○微瀾徐廻。	yìng	qí	○	或欲冷者。	yù	yù	lì	鉢曇摩華。	jīn
○轉。	chè	shuǐ	○	溫者。	guàn	zhì	huā	鉢曇摩華。	shā
○無深不照。	wú	yī	○	急。	shēn	zú	zá	優鉢羅華。	yōu
○隨眾生意。	shēn	suí	○	○	○	zhě	sè	鉢曇摩華。	bō
○或欲冷者。	bú	zhòng	○	或欲冷者。	huò	zhě	guāng	彌覆水上。	luó
○開神悅體。	zhào	shēng	○	○	○	zhě	mào	○	huā
○急。	wēi	yì	○	○	○	zhě	mi	○	○
○開神悅體。	lán	kāi	○	○	○	xī	fù	○	○
○溫者。	xú	shén	○	○	○	zhě	shuǐ	○	○
○急。	huí	yuè	○	○	○	zhě	shàng	○	○
○轉。	zhuǎn	tī	○	○	○	zhì	ruò	○	○
○	○	○	○	○	○	yāo	bǐ	○	jū

相應	○	灌頂受位聲	○	或聞無性無作無我聲	○	羅密聲	○	止息寂靜聲	○	波揚無量微妙音聲	○	
其願聞者	○	正直平等	○	得聞如是種種聲已	○	大慈大悲喜捨聲	○	無生無滅聲	○	或聞佛法僧聲	○	
輒獨聞之	○	成熟善根	○	隨其所聞	○	甘露	○	十力無畏聲	○	波	○	
所不欲聞	○	諸分別	○	其心清淨	○	露	○	無畏聲	○	波	○	
了無所	○	正直平等	○	與法	○	甘露	○	無畏聲	○	波	○	
xiāng	zhū	guàn	○	或聞無性無作無我聲	○	luó	xiāng	guàn	○	波	○	
yìng	fēn	dīng	○	wén	○	mì	guàn	zhù	○	波	○	
qí	bié	shòu	○	wú	○	shēng	○	止息寂靜聲	○	波	○	
yuàn	zhèng	shēng	○	xìng	○	zhǐ	bō	○	止息寂靜聲	○	波	○
wén	zhí	dé	○	wú	○	xī	yáng	○	止息寂靜聲	○	波	○
zhě	píng	wén	○	zuò	○	jī	wú	○	止息寂靜聲	○	波	○
zhé	děng	rú	○	wú	○	jìng	liàng	○	止息寂靜聲	○	波	○
dú	chéng	shì	○	wǒ	○	shēng	wēi	○	止息寂靜聲	○	波	○
wén	shú	zhōng	○	shēng	○	wú	yīn	○	止息寂靜聲	○	波	○
zhī	shàn	zhōng	○	dà	○	shēng	shēng	○	止息寂靜聲	○	波	○
suǒ	gēn	shēng	○	cí	○	wú	shēng	○	止息寂靜聲	○	波	○
bú	suí	yǐ	○	dà	○	miè	huò	○	止息寂靜聲	○	波	○
yù	qí	bēi	○	bēi	○	shēng	wén	○	止息寂靜聲	○	波	○
wén	suǒ	qí	○	xǐ	○	shēng	fó	○	止息寂靜聲	○	波	○
liǎo	wén	xīn	○	shēng	○	shí	fā	○	止息寂靜聲	○	波	○
wú	yǔ	qīng	○	shēng	○	lì	sēng	○	止息寂靜聲	○	波	○
suǒ	fǎ	jìng	○	shēng	○	wú	wēi	○	止息寂靜聲	○	波	○

超世希有第十八

彼極樂國。所有眾生。容色微妙。超世希有。咸
同一類。無差別相。但因順餘方俗。故有天人之
名。佛告阿難。譬如世間貧苦乞人。在帝王邊。
面貌形狀。甯可類乎。帝王若比轉輪聖王。則為
鄙陋。猶彼乞人。在帝王邊也。轉輪聖王。威相
第一。比之忉利天王。又復醜劣。假令帝釋。
dī bǐ miàn míng tóng bǐ jí lè guó
yī lòu mào fó yí lèi wú chā suǒ yǒu zhòng shēng
bǐ zhī bǐ nìng nán bié xiàng róng
dāo qǐ kě pì shì yīn sè wēi miào
lì rén lèi hū rú jiān shùn yú fāng
tiān zài dì shí dì pín yú rén sú chāo
wáng wáng wáng ruò kǔ qǐ rén
yòu fù biān wáng ruò bǐ qí
chǒu liè yě zhuǎn zhuǎn lún
jiǎ lìng shì shèng shèng zài gù shì xī
dì shì wáng wáng dì yǒu tiān yǒu
shì wéi wéi zé wéi biān rén zhī xián
bǐ xiàng wéi
bǐ jí lè guó

第六天。雖百千倍。不相類也。第六天王。若比

極樂國中。菩薩聲聞。光顏容色。雖萬億倍。不

相及逮。所處宮殿。衣服飲食。猶如他化自在天

王。至于威德。神通變化。一切天人。不

可為比。百千萬億。階位。衣。不可計倍。阿難應知。無量

壽佛極樂國土。如是功德莊嚴。不可思議。

受用具足第十九

○ 悉皆如意念。○ 若欲食時。○ 七寶鉢器。○ 自然在前。
○ 宮殿。○ 服飾。○ 香花。○ 蔽蓋。○ 莊嚴之具。○ 隨意所須。
○ 智慧明了。○ 神通自在。○ 受用種種。○ 一切豐足。
○ 當生。○ 皆得如意。○ 所有眾生。○ 或已生。○ 形貌端嚴。○ 福德無量。
○ 復次極樂世界。○ 所有眾生。○ 或現生。○ 或當生。○ 或
復次極樂世界。○ 所有眾生。○ 或已生。○ 形貌端嚴。○ 福德無量。
○ 復次極樂世界。○ 所有眾生。○ 或現生。○ 或當生。○ 或

網彌覆	wǎng	悉皆具足	xī	眾寶妙衣	zhòng	心柔軟	xīn	見色聞香	jiān	百味飲食	bǎi
○	mí	○	jiē	○	bǎo	○	róu	○	sè	○	wèi
○	fù	○	jù	○	miào	○	ruǎn	○	wén	○	yǐn
○	xuán	○	zú	○	yī	○	wú	○	xiāng	○	shí
○	zhū	○	zì	○	guān	○	suǒ	○	yǐ	○	zì
○	bǎo	○	rán	○	dài	○	wèi	○	yì	○	rán
○	líng	○	zài	○	zhuó	○	wéi	○	wéi	○	yíng
○	qí	○	shēn	○	shí	○	shí	○	mǎn	○	
○	miào	○	suǒ	○	shí	○	shí	○		○	
○	zhēn	○	jū	○	shí	○	shí	○		○	
○	yì	○	shè	○	shí	○	shí	○		○	
○	zhōu	○	zhái	○	shí	○	shí	○		○	
○	biàn	○	zhāi	○	shí	○	shí	○		○	
○	jiào	○	zhāi	○	shí	○	shí	○		○	
○	shì	○	zhāi	○	shí	○	shí	○		○	
○	guāng	○	zhāi	○	shí	○	shí	○		○	
○	sè	○	zhāi	○	shí	○	shí	○		○	

○	其	qí		○	圓	yuán	晃	huàng
○	佛	fó		○	或	huò	曜	yào
○	國	guó		○	大	dà	盡	jìn
○	土	tǔ		○	或	huò	極	jí
○	眾	zhòng		○	小	xiǎo	嚴	yán
○	寶	bǎo		○	或	zài	麗	lì
○	樹	shù		○	在	xū	樓	lóu
○	及	jí		○	虛	kōng	觀	guàn
○	眾	zhòng		○	空	kuōng	欄	lán
○	寶	bǎo		○	或	zài	楯	shǔn
○	樹	shù		○	在	huò	堂	táng
○	出	chū		○	虛	zài	宇	yù
○	微	wēi		○	空	zài	房	fāng
○	妙	miào		○	無	píng	閣	gé
○	音	yīn		○	不	dì	廣	guǎng
○	演	yǎn		○	具	ān	狹	xiá
○	說	shuō		○	足	wěn	方	fāng
○	苦	kǔ		○	○			
○	空	kōng						
○	無	wú						
○	常	cháng						
○	○							
○	無							
○	我	wǒ						
○	網	wǎng						
○	吹	chuī						
○	諸	zhū						
○	羅	luó						
○	網	wǎng						

○諸波羅密○流布萬種溫雅德香○其有聞者○塵
zhū bō luó mì liú bù wàn zhǒng wēn yǎ dé xiāng

勞垢習○自然不起○風觸其身○安和調適○猶如
láo gòu xí zì rán bù qǐ fēng chù qí shéng

比丘得滅盡定○復吹七寶林樹○飄華成聚○種種
bǐ qīu dé miè jìn dǐng fù chuī bǎo lín shù piāo

色光○徧滿佛土○隨色次第○而不雜亂○柔軟光
sè guāng biàn mǎn fó tǔ suí cì dì bù zá ruǎn

潔○如兜羅縵○足履其上○沒深四指○隨足舉已
jié rú dōu luó mián zú lǚ shàng qí shēn mò sì zhǐ

○還復如初○過食時後○其華自沒○大地清淨○
huán fù rú chū guò shí hòu qí huā zì mò dà dì

更雨新華。隨其時節。還復周徧。與前無異。如

是六反

紫	zǐ	光明	guāng	又眾寶蓮華周滿世界	yòu zhòng bǎo lián huā zhōu mǎn shì jiè	寶蓮佛光第二十一	bǎo lián fó guāng dì èr shí yī
○		○		○		○	
光	guāng	○	wú	○		○	
色	sè	無	lián	○		○	
亦	yì	量	liàng	○		○	
然	rán	種	zhǒng	○		○	
○		色	sè	○		○	
復	fù	○	青	○		○	
有	yǒu	色	qīng	○		○	
無	wú	青	sè	○		○	
量	liàng	光	qīng	○		○	
妙	miào	○	○	○		○	
寶	bǎo	寶	guāng	○		○	
百	bǎi	華	guāng	○		○	
千	qiān	百	guāng	○		○	
摩	mó	千	guāng	○		○	
尼	ní	億	guāng	○		○	
○		葉	guāng	○		○	
映	yìng	○	xuán	○		○	
飾	shì	○	huáng	○		○	
珍	zhēn	○	朱	○		○	

決證極果第二十二

○復次阿難。彼佛國土。無有昏闇火光。日月星曜。
○晝夜之象。亦無歲月劫數之名。復無住著家室。
○於一切處。既無標式名號。亦無取舍分別。唯
○受清淨最上快樂。若有善男子。善女人。若已生。
○若當生。皆悉住於正定之聚。決定證於阿耨多羅
○菩薩。

羅三藐三菩提。何以故。若邪定聚。及不定聚。

不能了知建立彼因故。

十方佛讚第二十三

復次阿難。東方恆河沙數世界。一一界中如恆沙無量壽佛。不可思議功德。南西北方。恆沙世界。
佛。各出廣長舌相。放無量光。說誠實言。稱讚。

三輩往生第二十四

三輩往生第二十四

○	wú	shàng	pú	dé	zhì	huì	cì	rú	shàng	bēi	zhě	yě	qí	xìà	bēi
無上菩提	○	人前攝受導引	○	功德智慧	○	次如上輩者也	○	○	○	○	○	○	○	○	○
光明相好	○	具如真佛	○	即隨化佛往生其國	○	住不退轉	○	wāng	shēng	qí	guó	zhù	bú	tuì	zhuǎn
○	qián	xiàng	shè	dǎo	jí	suí	fó	dà	zhēng	qí	zhù	wéi	zhù	tuì	zhuǎn
○	guāng	yuàn	hǎo	rú	fó	huà	yǔ	dà	zhòng	rénn	zhōng	zhōng	ā	zhòng	zhòng
○	míng	shēng	jù	zhēn	fó	zhū	zhū	zhòng	lín	lín	zhōng	ā	ā	zhōng	zhōng
○	xiàng	shèng	bǐ	guó	zhēn	zhēn	zhēn	zhēng	zhēn	zhēn	zhēng	zhēng	ā	zhēng	zhēng
○	xiàng	fan	sì	shā	qí	reñ	lín	zhēng	zhēn	zhēn	zhēng	zhēng	dēng	shān	zhēng
○	tuó	suí	jī	xiū	xíng	xuán	zēng	rán	dēng	shān	zhēng	zhēng	gōng	zhēng	zhēng
○	tuó	xiāng	shān	zhēng	zhēng	zhēng	zhēng	zhēng	zhēng	zhēng	zhēng	zhēng	zhēng	zhēng	zhēng
○	tuó	chí	zhāi	jiè	qǐ	lì	hūi	shēn	qí	yǐ	cǐ	qǐ	hūi	shēn	qǐ

提心	持讀誦	持讀誦	復次阿難	若有善男子	善女人	聞此經典	受
○	○	○	○	○	○	○	○
xīn	chí dú sòng	chí dú sòng	ā	nán			
持諸禁戒	書寫供養	書寫供養	若有善男子	若有善男子	若有善男子	若有善男子	若有善男子
○	○	○	○	○	○	○	○
zhū jìn jiè	zhū jìn jiè	shū xiě gòng	ruò	yǒu	shàn	nán	zǐ
堅守不犯	晝夜相續	晝夜相續	善女人	善女人	善女人	善女人	善女人
○	○	○	○	○	○	○	○
jiān shǒu bú fàn	jiān shǒu bú fàn	zhàoyè xiāng	shàn	nǚ			
饒益有情	求生彼剝	求生彼剝	聞此經典	聞此經典	聞此經典	聞此經典	聞此經典
○	○	○	○	○	○	○	○
ráo yì yōu qíng	ráo yì yōu qíng	qiú shēng bǐ chà	wén	cí	jīng	diǎn	
所作善	發菩提	發菩提	受	受	受	受	受
○	○	○	○	○	○	○	○
suǒ zuò shàn	suǒ zuò shàn	fā pú	shòu				

○	要當作善。	yào	shēng	刹	chà	及	jí	根	gēn
○	悉施與之。	dāng	zhōng	中	zhōng	彼國土	bǐ	。悉施與之。	xī
○	。欲生彼國。	zuò	yù	速得聞法	sù	是人命終	guó	。悉施與之。	shī
○	。雖不能大精進禪定。	shàn	shēng	。速得聞法	dé	令得安樂	tú	。悉施與之。	yǔ
○	。二不偷盜。	wàng	bǐ	。永不退轉	wén	憶念西方阿彌陀佛	shì	。悉施與之。	zhī
○	。三不淫欲。	yán	guō	。復次阿難	fā	。如佛色相種種莊嚴	rén	。悉施與之。	lìng
○	。四不妄言。	wū	suō	。若有眾	yōng	。如佛色相種種莊嚴	mìng	。令得安樂	dé
○	。五不綺語。	bù	wèi	。若無眾	bú	。如佛色相種種莊嚴	zhōng	。憶念西方阿彌陀佛	ān
○	。六不惡口。	qǐ	yī	。若無眾	tuì	。如佛色相種種莊嚴	rú	。憶念西方阿彌陀佛	lè
○	。七不兩舌。	yǔ	bù	。若無眾	zhuǎn	。如佛色相種種莊嚴	fó	。憶念西方阿彌陀佛	yì
○	。八不見過。	liù	shā	。若無眾	zhuǎn	。如佛色相種種莊嚴	sè	。憶念西方阿彌陀佛	niàn
○	。九不愛取。	bú	shēng	。若無眾	jīng	。如佛色相種種莊嚴	xiàng	。憶念西方阿彌陀佛	xī
○	。十不貪慾。	è	dà	。若無眾	jīng	。如佛色相種種莊嚴	zhōng	。憶念西方阿彌陀佛	fāng
○	。十一不恚恚。	kǒu	jìn	。若無眾	fù	。如佛色相種種莊嚴	zhōng	。憶念西方阿彌陀佛	ā
○	。十二不見憍慢。	qī	chán	。若無眾	cì	。如佛色相種種莊嚴	zhōng	。憶念西方阿彌陀佛	mí
○	。十三不見虛妄。	bù	dìng	。若無眾	ā	。如佛色相種種莊嚴	zhōng	。憶念西方阿彌陀佛	tuó
○	。十四不見憍慢。	liǎng	tōu	。若無眾	nán	。如佛色相種種莊嚴	zhōng	。憶念西方阿彌陀佛	fō
○	。十五不見虛妄。	shé	dào	。若無眾	jīn	。如佛色相種種莊嚴	zhōng	。憶念西方阿彌陀佛	bǎo

慳惜。不得中悔。不得狐疑。要當孝順。至誠忠
信。當信佛經語深。當信作善得福。奉持如是等
法。不得虧失。思惟熟計。欲得度脫。晝夜常念
願欲往生阿彌陀佛清淨佛國。十日十夜。乃至
願欲往生阿彌陀佛清淨佛國。十日十夜。乃至
一。日。一。夜。不斷絕者。壽終皆得往生其國。行菩
薩道。諸往生者。皆得阿惟越致。皆具金色三十
世。一。日。一。夜。不斷絕者。壽終皆得往生其國。行菩

二相。皆當作佛。欲於何方佛國作佛。從心所願。

○隨其精進早晚。求道不休。會當得之。不失其

所願也。阿難。以此義利故。無量無數不可思議。

無有等等無邊世界。諸佛如來。皆共稱讚無量壽。

佛所有功德。

禮供聽法第二十六

願速成菩提 yuàn gōng qín wén gē xián
功德普莊嚴 sù dé fó tàn zài yǐ
勤修無懈倦 chéng pǔ wú shèng zūn zhūn
聞佛聖德名 pú zhuāng xiè dé shèng zhòng
菩薩嚴 tī yán juàn míng zūn xīn

應時無量尊 yǐng zhū guān ān jiū fēng
諸佛國難比 shí fó bǐ wěn dǎ zhū
觀彼殊勝剎 wú guó shū dé shén zhēn
安隱得大利 liàng nán shèng dà tōng miào
究達神通慧 zūn bǐ chà lì huì gòng

微笑現金容 wēi yīn wēi zhǒng yóu chàng
微妙難思議 xiào fā miào zhǒng rù fā
因發無上心 xiān wú nán gòng shēn hé
種種供養中 jīn shàng sī yāng fǎ yǎ
遊入深法門 róng xīn yì zhōng mén yīn

光明從口出

三匝從頂入

時會一切眾

猶如夢幻響
志求嚴淨土
八音暢妙聲
時會一切眾
三匝從頂入
光明從口出

徧照十方國

菩薩見此光

互慶生歡喜

滿足諸妙願
受記當作佛
十方來正士
互慶生歡喜
菩薩見此光
徧照十方國

迴光還繞佛

即證不退位

佛語梵雷震

必成如是剎
覺了一切法
吾悉知彼願
佛語梵雷震
即證不退位
迴光還繞佛

知土如影像 zhī tǔ rú yǐng
具諸功德本 jù zhū gōng dé běn
通達諸法性 tōng zhān zhū xìng
必成如是刹 bì chéng shì chà
必於無量尊 bì wú liàng zūn
其佛本願力 qí fó běn yuàn lì

恆發弘誓心 héng fā hóng shì xīn
修勝菩提行 xiū shèng pú tí héng
一切空無我 yī kōng wú wǒ
聞法樂受行 wén fǎ lè shòu xíng
受記成等覺 shòu jì chéng děng jué
聞名欲往生 wén míng yù wǎng shēng

究竟菩薩道 jiū jìng pú sà dào
受記當作佛 shòu jì dāng fó
專求淨佛土 zhuān qiú jìng fó
得至清淨處 dé zhì qīng jìng
無邊殊勝剎 wú biān shū shèng chà
自致不退轉 zì zhì bù tuì zhuǎn

菩薩興至願

願己國無異

普念度一切

各發菩提心

捨彼輪廻身

俱令登彼岸

奉事萬億佛

飛化徧諸刹

恭敬歡喜去

還到安養國

化徧諸刹

俱令登彼岸

歌嘆佛德第二十七

化徧諸刹

俱令登彼岸

佛語阿難。

彼國菩薩。

承佛威神。

於一食頃。

復

fó

yù

ā

nán

bī

guó

pú

sà

chéng

fo

wēi

shén

yú

yì

shí

qing

fù

gē

tàn

fo

dé

dì

èr

qī

huán

shí

chēng

shí

shí

qī

shí

shí

shí

dào

ān

yāng

guō

guō

guō

guō

biàn

zhū

zhā

gōng

jìng

huān

xǐ

qu

qu

fēng

shì

wàn

yì

fo

fēi

huà

biàn

zhū

chā

gōng

jìng

huān

xǐ

qu

gè

fā

pú

tí

xīn

shě

bǐ

lún

shēn

jù

líng

dēng

bǐ

àn

pú

sà

xīng

zhì

yuàn

yuàn

jǐ

guó

wú

yì

pǔ

niàn

dù

yí

qiè

往十方無邊淨刹。供養諸佛。華香幢幡。供養之。
具。應念即至。皆現手中。珍妙殊特。非世所有。
○以奉諸佛。及菩薩眾。其所散華。妙殊特。非世所有。
○合為一華。華皆向下。端圓周匝。○其散華。妙殊特。非世所有。
○千光色。色色異香。香氣普薰。蓋之小者。滿十百。
○由旬。如是轉倍。乃至徧覆三千大千世界。隨其。

yóu qiān hé yǐ jù wǎng
xún guāng wéi fèng jìng shí
rú sè yì zhū zhì fāng
shì sè huā fó chā wú
zhuǎn sè huā jí jiē biān
bèi yì xiàng pú jiē jīng
nǎi xiāng xià sà xiān chà
zhì xiāng zhōng zhōng shǒu zhōng
biàn qì duān qí zhēn zhū
fù pǔ yuán suō miào fó
sān xūn zhōu sàan huā huā
qiān zā sàan shū xiāng
dà gài huà miào tè chuáng
qiān zhī chéng jí fēi fān
shì xiǎo huā yú kōng gòng
jiè zhě gài zhōng shì gòng
suí mǎn bǎi suǒ yǒu yāng
qí shí zhōng zhī zhī

前後。以次化沒。若不更以新華重散。前所散華。
終不復落。於虛空中共奏天樂。以微妙音歌嘆佛。
德。經須臾間。還其本國。都悉集會七寶講堂。
無量壽佛。則為廣宣大教。演暢妙法。莫不歡喜。
量妙華。隨風四散。自然供養。如是不絕。一切。
心解得道。即時香風吹七寶樹。出五音聲。無
huā fēng suí sì sànsàn zì rán gòng yǎng rú shì bù jué yí qìè
miào huā fēng suí sì sànsàn zì rán gòng yǎng rú shì bù jué yí qìè
liàng miào huā fēng suí sì sànsàn zì rán gòng yǎng rú shì bù jué yí qìè
liàng xiān jiě dé dào fēng xiāng fēng zì chuī qī bǎo chū wǔ yīn shēng
wú liàng shòu fó wéi xuān dà jiào yān chàng miào fā mò bù huān
zhōng jīng xū yú jiān guāng xuān guó dōu xī jí huì qī bǎo jiāng
bú fù luò yú xū kōng qí běn guó tiān zòu yuè gòng dōu xī jí huì qī bǎo
qián hòu yǐ cì huà mò ruò bú gèng yǐ xīn huā chóng sànsàn
bú gòng zòu tiān yuè gòng dōu xī jí huì qī bǎo jiāng
hōu yǐ cì huà mò ruò bú gèng yǐ xīn huā chóng sànsàn
bú gòng zòu tiān yuè gòng dōu xī jí huì qī bǎo jiāng
qián suǒ sànsàn
bú gòng zòu tiān yuè gòng dōu xī jí huì qī bǎo jiāng
hōu yǐ cì huà mò ruò bú gèng yǐ xīn huā chóng sànsàn

諸天。皆齋百千華香。萬種伎樂。供養彼佛。及

zhū

tiān

諸菩薩聲聞之眾。

前後往來。

熙怡快樂。

此皆無

zhū

pú

sà

shēng

wén

zhī

zhòng

qián

huā

xiāng

wàn

zhōng

zhū

pú

sà

zhòng

jì

yuè

gòng

yāng

bǐ

fó

kuài

lè

cí

jiē

wú

jí

量壽佛本願加威。

及曾供養如來。

善根相續。

無

liàng

shòu

fó

běn

yuàn

jiā

wēi

jǐ

qián

hòu

wǎng

lái

xī

yí

lái

shàn

céng

gōng

yāng

lái

shàn

shàn

gēn

xiāng

xù

wú

wú

缺減故。

善修習故。

善攝取故。

○善成就故。

quē

jiǎn

gù

shàn

xiū

gù

shàn

大士神光第二十八

大士神光第二十八

fó

gào

ā

nán

dà

shì

shén

guāng

dī

èr

zhōng

zhū

bā

pú

sà

zhòng

佛告阿難。

彼佛國中諸菩薩眾。

悉皆洞視。

徹聽

佛	fó	尊第一	zūn	身光	shēn	脫	tuō	及	jí	○	八方	○
○	○	○	dì	○	guāng	○	○	○	yuān	bā		
彼二菩薩	bǐ	○	yī	○	yì	○	得道往生	dé	fēi			
○	○	○	xún	○	xún	○	○	dào	rú			
○	○	○	wēi	○	pú	○	○	wǎng	dòng	shàng		
菩薩光明	pú	威神光明	shén	菩薩光明	pú	皆豫知之	jiē	zhī	zhī	xià		
○	○	○	guāng	○	guāng	○	○	shēng	lèi			
其號云何	qí	○	míng	○	míng	○	又彼佛刹諸聲聞眾	yù	xīn	qu		
○	○	○	hào	○	hóng	○	○	zhī	yì	lái		
佛言	hē	普照三千大千世界	zhào	照百由旬	zhào	○	口所欲言	zhī	shàn	xiàn		
○	○	○	sān	○	bǎi	○	○	zhī	è			
一名觀世音	fó	○	qiān	○	yóu	○	何時度	zhī	zài	zhī		
○	○	○	dà	○	xún	○	○	zhī	shì	shì		
○	○	○	qiān	○	有二菩薩	○	○	zhū	suǒ	zhū		
○	○	○	yì	○	yǒu	○	○	zhū	yù	zhū		
○	○	○	míng	○	èr	○	○	shēng	yán	tiān		
○	○	○	guān	○	jiè	○	○	wén	hé	rénn		
○	○	○	shì	○	ā	○	○	zhòng	shí	mín		
○	○	○	yīn	○	nán	○	○	○	dù	yǐ		
○	○	○	bái	○	zuì	○	○	○				

水流	shuǐ	bù	○	當	dāng	界	jiè	教	jiào	泥洹	ní
流行	liú	wéi	○	當作	zuò	○	聲聞	shēng	○	○	shǒu
。	xíng	zēng	○	佛者	fó	○	菩薩	pú	○	作菩薩者	zuò
都入海中	dōu	duō	○	○	zhě	○	○	○	○	令悉作佛	pú
。	rù	suō	○	○	bù	○	○	○	○	○	sà
所以者何	hǎi	yǐ	○	不可勝數	kě	○	諸眾生類	zhū	○	如是輾轉	zhě
。	zhōng	zhě	○	○	hé	shèng	○	○	○	○	○
是大海水	shì	shì	○	猶如大海	shǔ	shēng	○	○	○	既作佛已	lìng
。	dà	yóu	○	○	bì	shēng	○	○	○	○	xī
窟為增減	hǎi	rú	○	彼佛國中	bì	lèi	○	○	○	○	zuò
。	shuǐ	dà	○	○	○	shēng	○	○	○	○	fó
窟為增減	nìng	○	○	○	○	○	○	○	○	○	jì
。	wéi	wéi	○	○	○	○	○	○	○	○	zuò
常如一法	zēng	shuǐ	○	常如	cháng	得	dé	○	○	○	fó
。	jiǎn	zhōng	○	一法	rú	泥洹	ní	○	○	○	yǐ
八方	bā	wáng	○	○	yì	○	○	○	○	○	zhuǎn
。	fāng	zhū	○	○	fā	○	○	○	○	○	xiāng

上 shàng 下 xià 佛國無數 fó guó 阿彌陀國 ā mí 長久廣大 cháng jiǔ guǎng 明好快 míng hǎo kuài

樂 lè 最 zuì 為 wéi 獨 dú 勝 shèng 本 běn 其 qí 為 wéi 菩 pú 薩 sà 時 shí 求 qíu 道 dào 所 suǒ 慶 yuàn 累 lěi 德 dé

所致 suǒ 致 zhì 無 wú 量 liàng 素 shù 佛 fó 恩 ēn 德 dé 布 bù 施 shī 八 bā 方 fāng 上 shàng 下 xià 無 wú 窮 qióng 無 wú 極 jí

○ 深 shēn 大 dà 無 wú 量 liàng 不 bù 可 kě 胜 shèng 言 yán

菩薩修持第三十

復 fù 次 cì 阿 ā 難 nán 彼 fó 刹 chà 中 zhōng 一 yí 切 qiè 菩 pú 薩 sà ○ 禪 chán 定 dìng ○ 智 zhì 慧 huì ○ 神 shén

正法。無相無為。無縛無脫。無諸分別。遠離顛
倒。於所受用。皆無攝取。徧遊佛刹。無愛無厭。
○亦無希求不希求想。亦無彼我違怨之想。何以
故。彼諸菩薩。於一切眾生。有大慈悲利益心故。
○捨離一切執著。成就無量功德。以無礙慧。解
法如如。善知集滅。音聲方便。不欣世語。樂在
gù yì yú dǎo zhèng zhēng
shě wú suǒ xiàng fǎ
lí xī shòu wú
qiè pú yòng wéi
zhū bù yōng wú
sà xī jiē wéi
yú qiú xiāng wú
yí qiè wú
zhòng yì shè fù
shēng wú yì qǔ wú
liàng shēng wú tuō
gōng dé bǐ yóu
bù yǐ wǒ fó
xīn wú wéi zhū
shì wú yuàn chà
yǔ ài bēi fēn
lè huì lì hé bié
zài jiě yì xīn yuǎn
 gū yǐ wú
 gù diān

外道不能動故。其心正直。○善巧決定。○論法無厭。

○求法不倦。○戒若琉璃。○內外明潔。○其所言說。

令眾悅服。○擊法鼓。○建法幢。○曜慧日。○破痴闇。

淳淨溫和。○寂定明察。○為大導師。○調伏自他。○引

尊羣生。○捨諸愛著。○永離三垢。○遊戲神通。○因緣。

o 為世明燈。o 最勝福田。o 殊勝吉祥。o 堪受供養。
 wéi shì míng dēng shèng jí xiáng kān shòu gòng yǎng
 赫奕歡喜。雄猛無畏。身色相好。功德辯才。具
 hè yì huān xíng gōng bài
 zú yán xióng wú shēn sè shū
 足莊嚴。無與等者。常為諸佛所共稱讚。功德辯才。
 zú yǔ xióng wéi shēn sè shū
 薩諸波羅密。而常安住不生不滅諸三摩地。究竟菩
 sà bō mì zhū zhù bù shēng fó suǒ gōng
 道場。遠二乘境。阿難。我今略說。彼極樂界。
 suǒ shēng pú sà zhēn shí gōng dé xī jiē rú shì ruò guāng shuō zhě bǎi
 所生菩薩。真實功德。悉皆如是。若廣說者。百

千萬劫。不能窮盡。

qiān

wàn

jié

bù

néng

qióng

jīn

壽樂無極第三十二

佛告彌勒菩薩。諸天人等。

děng

fó
gào

shòu

lè

wú

jǐ

dì

sān

shí

ér

功德智慧。不可稱說。

děng

gōng
dé

mí

lè

pú

sà

zhū

tiān

rénn

děng

děng

又其國土微妙。聲聞菩薩。

děng

yòu

qí

wú

liàng

shòu

guó

miào

shēng

wén

pú

sà

念道之自然。出入供養。

děng

niàn
dào

qí

wú

liàng

shòu

guó

guó

guó

guó

guó

安樂。菩薩。

děng

ān

lè

pú

sà

清淨若此。何不力為善。

děng

hé
bú

lì

wéi

chēng

tiān

shí

ér

děng

才猛智慧。心不中迴。

děng

cái

měng

zhì

huì

xīn

bù

zhōng

huí

gòng

yǎng

yǎng

邊際	biān	哀慈愍	āi
○	jí	○	mǐn
宜各勤精進	yí	○	禮義都合
○	gē	○	○
○	qín	○	禮義都合
○	jīng	○	禮義都合
○	jìn	○	禮義都合
○	nú	○	禮義都合
○	lì	○	禮義都合
○	zì	○	禮義都合
○	qiú	○	禮義都合
○	zhī	○	禮義都合
○	bì	○	禮義都合
○	dé	○	禮義都合
○	chāo	○	禮義都合
○	jué	○	禮義都合
○	qù	○	禮義都合
○	guāng	○	○
○	jīng	○	○
○	míng	○	○
○	jù	○	○
○	chū	○	○
○	shàn	○	○
○	hǎo	○	○
○	shū	○	○
○	wú	○	○
○	bǐ	○	○
○	zhù	○	○
○	yú	○	○
○	wú	○	○
○	shàng	○	○
○	xià	○	○
○	dòng	○	○
○	dá	○	○
○	wú	○	○
○	sè	○	○
○	cān	○	○
○	huí	○	○
○	zhuǎn	○	○
○	biàn	○	○
○	zuì	○	○
○	shèng	○	○
○	shū	○	○
○	wú	○	○
○	yù	○	○
○	dān	○	○
○	chéng	○	○
○	qī	○	○
○	bǎo	○	○
○	héng	○	○
○	lān	○	○
○	chéng	○	○
○	wàn	○	○
○	wù	○	○
○	gēn	○	○
○	bēn	○	○
○	zì	○	○
○	rán	○	○
○	guāng	○	○
○	bǎo	○	○
○	shǒu	○	○
○	zhēn	○	○
○	zhēn	○	○
○	zhēn	○	○
○	bái	○	○
○	zhì	○	○
○	zhì	○	○
○	xiàng	○	○
○	rán	○	○
○	shàng	○	○
○	wú	○	○
○	shāng	○	○
○	jīng	○	○
○	dīng	○	○
○	ān	○	○
○	dù	○	○
○	jiě	○	○
○	tuō	○	○
○	yí	○	○
○	dàn	○	○
○	zì	○	○
○	kāi	○	○

往生無量清淨阿彌陀佛國○橫截於五趣○惡道自

閉塞○無極之勝道○易往而無人○其國不逆違

自然所牽隨○捐志若虛空○勤行求道德○可得極

長生○壽樂無有極○何為著世事○譊譊憂無常○

勸諭策進第三十三

世人共爭不急之務○於此劇惡極苦之中○勤身營

shì rén gòng zhēng bù jǐ zhī wù yú cí jù è jí kǔ zhī zhōng qín shēn yíng

cháng shēng yù cè jìn dì sān shí sān hé wéi zhuó shì shì náo náo yōu wú cháng

bì sè suǒ qiān suí juān zhì ruò xū kōng qín xíng qiú dǎo dé kě dé jí

wāng shēng wú liàng qīng jīng ā mí tuó fó guó

ér wú rén hóng jié yú wǔ què è dǎo zì

務。以自給濟。尊卑。貧富。少長。男女。累念。
wù yǐ zì jǐ jīng shēn bēi pín fù shǎo zhǎng nán nǚ

積慮。為心走使。無田憂田。無宅憂宅。眷屬財。
jī lù wéi xīn zǒu shǐ wú yōu juàn shùi cài

物。有無同憂。有一少一。思欲齊等。適小具有。
wù yǒu wú yōu yí shǎo sī yù qí díng xiǎo

○ 又憂非常。水火盜賊。怨家債主。焚漂劫奪。
yòu fēi shuǐ dào zéi yuàn jiā zhài fén piāo jié duó

消散磨滅。心慳意固。無能縱捨。命終棄捐。
xiāo mó cháng gù wú néng shě zhōng qì juān mò

誰隨者。貧富同然。憂苦萬端。世間人民。父子。
shuí suí zhě pín fù tóng rán yōu wàn duān shì jiān rén mǐn fù zǐ

兄弟夫婦親屬。當相敬愛。無相憎嫉。有無相通。
○無得貪惜。言色常和。莫相違戾。或時心諍。
○有所恚怒。後世轉劇。至成大怨。世間之事。更
相患害。雖不臨時。應急想破。人在愛欲之中。更
獨生獨死。獨去獨來。苦樂自當。無有代者。
○惡變化。追逐所生。道路不同。會見無期。何不
dū xiāng yōu wú dì fū fù qīn shǔ
dú huàn suǒ huì nù tān xī yán sè dāng xiāng
shēng sǐ suī bù lín shí zhuǎn jù cháng hé jìng
dú qù dú zhù suǒ dú lái zhāng jí zhì chéng mò wéi xiāng
dào lù kǔ lè zì dāng rén zài shì jiān lì huò shí jī zēng
lù bù xiāng pò zhāng ài zài zhī shì jiān zhī shí yǒu
bù tóng zì dāng rén zài zhī shì gēng zhēng
hè jiàn wú yǒu dài zhě zhōng
hé wú qī zhē zhāng
bù shàn

有語者	終不休止	心無遠慮	教	能見	於強健時	。	努力修善	。	欲何待乎	。	世人善惡自不
yǒu	zhōng	○	jiào	nénɡ	yú	qiánɡ	jiàn	shí	lì	xiū	shàn
yù	bù	xīn	○	jiàn	jiàn	jiàn	shí	shí	shí	xiū	shàn
zhě	xiū	wú	○	jí	jí	jí	shí	shí	shí	xiū	shàn
zhě	zhǐ	yuǎn	○	xiāng	xiāng	xiāng	shí	shí	shí	xiū	shàn
shū	lù	lù	○	xù	huò	huò	nǚ	nǚ	nǚ	xiū	shàn
wú	guài	guài	○	wú	fú	fú	lì	lì	lì	xiū	shàn
guài	yē	zài	○	cháng	jìng	jìng	shān	shān	shān	xiū	shàn
yē	kě	gè	○	gēn	gè	gè	shān	shān	shān	xiū	shàn
sǐ	shāng	yù	○	běn	zuò	zuò	yù	yù	yù	xiū	shàn
shēng	xiān	kuài	○	méng	zhī	zhī	hé	hé	hé	xiū	shàn
zhī	rén	kuài	○	míng	shēn	shēn	dài	dài	dài	xiū	shàn
qù	bú	yì	○	dī	yú	yú	hū	hū	hū	xiū	shàn
shàn	shàn	yì	○	tū	shén	shén	shì	shì	shì	xiū	shàn
è	shàn	shàn	○	dǐ	yú	yú	rén	rén	rén	xiū	shàn
zhī	bú	shàn	○	tū	shén	shén	shì	shì	shì	xiū	shàn
dào	shàn	shàn	○	tū	shén	shén	shì	shì	shì	xiū	shàn
dào	dé	dé	○	tū	shén	shén	shì	shì	shì	xiū	shàn
dōu	wú	wú	○	tū	shén	shén	shì	shì	shì	xiū	shàn
bù	wú	wú	○	tū	shén	shén	shì	shì	shì	xiū	shàn

之信。謂無有是。更相瞻視。且自見之。或父哭
子。或子哭父。兄弟夫婦。更相哭泣。一死一生。
○迭相顧戀。憂愛結縛。無有解時。思想恩好。
○不離情欲。不能深思熟計。專精行道。年壽旋盡。
○無可奈何。惑道者眾。悟道者少。各懷殺毒。
○惡氣冥冥。為妄興事。違逆天地。恣意罪極。
頓

zhī xìn
zǐ wèi
wú yǒu
shì
gēng xiāng zhān shì
dī fū fù
gēng xiāng qī
kū qì
yì sǐ
huò fù kū
dūn jīn shēng kū

è qì míng míng wéi wàng xīng shì zhòng wéi nì tiān dì zì yì zuì jí dūn
qíng yù hé huò dào zhě zhōng wù dào zhě shǎo gè huái shā dù
lí bù néng shēn sī shú jí wú yǒu jiě shí sī xiāng
diē xiāng gù liǎn yōu fù fù wú yǒu shí
bù xiāng
zǐ kū fù
wéi
wú
shì
gēng
xiāng
zhān
shì
dī
fū
fù
gēng
xiāng
qī
kū
qì
yì
sǐ
huò
fù
kū
dūn
jīn
shēng
kū

心得開明第三十四

奪其壽。下入惡道。無有出期。若曹當熟思計。
遠離眾惡。擇其善者。勤而行之。愛欲榮華。不。
可常保。皆當別離。無可樂者。勤而行之。愛欲榮華。不。
樂國。○智慧明達。功德殊勝。勿得隨心所欲。虧。
負經戒。在人後也。

duó qí shòu
yuǎn lí zhòng è xià rù è dào wú yǒu chū qī
kě zhòng jiē zé qí shàn zhě wú qín ér xíng zhī ruò cáo
cháng bǎo dāng bié lí dé shū kě lè zhě wù dé suí qín jīng jìn shēng huá sī jì
lè guó zhì huì míng dá gōng shèng wù suǒ yù kuī
fù jīe zài rén hòu yě sì
xīn dé kāi míng dī sān shí sì

度未度者。若曹當知十方人民。永劫以來。輾

zhuǎn

wǔ

dào

yōu

kǔ

bù

jué

shēng

shí

kǔ

tòng

lǎo

yì

kǔ

tòng

lái

jí

zhǎn

轉五道。憂苦不絕。生時苦痛。老亦苦痛。病極

kǔ

tòng

sǐ

jǐ

kǔ

tòng

è

chòu

bú

jīng

wú

kě

lè

zhě

yí

zì

jué

苦痛。死極苦痛。惡臭不淨。無可樂者。宜自決

duàn

xǐ

chú

xīn

gòu

yán

xíng

zhōng

xìn

biǎo

lǐ

xiāng

yìng

rén

néng

zì

dù

○ 斷

○ 洗

○ 除

○ 心

○ 垢

○ 言

○ 行

○ 忠

○ 信

○ 表

○ 裹

○ 相

○ 應

○ 人

○ 能

○ 自

○ 度

○ ○

○ 轉

○ 相

○ 捶

○ 濟

○ 至

○ 心

○ 求

○ 穎

○ 諒

○ 願

○ 積

○ 累

○ 善

○ 本

○ 雖

○ 一

○ 世

○ 精

○ 進

○ ○

○ 轉

○ 相

○ 捶

○ 濟

○ 至

○ 心

○ 求

○ 穎

○ 諒

○ 願

○ 積

○ 累

○ 善

○ 本

○ 雖

○ 一

○ 世

○ 精

○ 進

○ ○

○ 轉

○ 相

○ 捶

○ 濟

○ 至

○ 心

○ 求

○ 穎

○ 諒

○ 願

○ 積

○ 累

○ 善

○ 本

○ 雖

○ 一

○ 世

○ 精

○ 進

拔生死之本。無復苦惱之患。壽千萬劫。自在隨
意。宜各精進。求心所願。無得疑悔。自為過咎。
勒白言。受佛明誨。專精修學。如教奉行。不敢
生彼邊地。七寶城中。於五百歲受諸厄也。彌
濁世惡苦第三十五

有 疑

○

yǒu

bá

shēng

yì

sǐ

zhī

bá

shēng

yí

gè

jīng

jìn

wú

fù

kǔ

shí

wǔ

shì

è

kǔ

dì

sān

shí

wǔ

lè

bái

yán

shèng

bǐ

biān

dì

qī

bǎo

chéng

xīn

suǒ

yuàn

wú

dé

yí

huì

zhōng

zhōng

yuàn

shòu

qiān

wàn

zhī

huàn

jīng

xiū

xué

yú

wú

bǎi

suì

shòu

zhū

è

yě

wéi

guò

zì

zài

suí

rú

jiào

fèng

xíng

bù

gǎn

佛告彌勒。汝等能於此世。端心正意。不為眾惡。

○甚為大德。

○所以者何。

○十方世界。善多惡少。

○我今於此。

○

○易可開化。

○唯此五惡世間。最為劇苦。

○

○

○

○易可開化。

○唯此五惡世間。最為劇苦。

○

○

○

○作佛。

○教化羣生。

○令捨五惡。

○去五痛。

○

○作佛。

○教化羣生。

○令捨五惡。

○離五燒。

○

○相尅賊○殘害殺傷○迭相吞噉○不知為善○後受
殃罰○故有窮乞○孤獨○聾盲○瘡痏○痴惡○尪
狂○皆因前世不信道德○不肯為善○其有尊貴
豪富○賢明○長者○智勇○才達○皆由宿世慈孝
○修善積德所致○世間有此目前現事○壽終之後
○入其幽冥○轉生受身○改形易道○故有泥犁
rù qí yōu míng zhuǎn shēng shòu shēn gāi xíng yì dào gù yǒu ní lí
xiū shàn jī dé suǒ zhì shì jiān yǒu cǐ mù qián xiàn shì zhōng
fù xián shí zhě zhì yǒng cái dá kěn wéi shàn jiē yóu sù shì cí
háo jiē yīn qiǎn bú xìn dǎo dé bù kěn wéi shàn jiē yóu sù shì cí
kuáng gù yǒu qióng qǐ gū dú lóng máng yīn yǎ chī è wāng
yāng fá yǒu shā shàng dié xiāng tūn dàn bù zhī wéi shàn hòu shòu
xiāng kè zéi cān hái shā shàng dié xiāng tūn dàn bù zhī wéi shàn hòu shòu
wāng

禽獸。○娟飛蠕動之屬。○譬如世法牢獄。○劇苦極刑。

心自恣。居上不明。在位不正。陷人冤枉。損害
忠良。心口各異。機偽多端。尊卑中外。更相欺。
誑。瞋恚愚痴。欲自厚已。欲貪多有。利害勝負。
○結忿成讐。○瞋恚愚痴。○欲自厚已。○欲貪多有。
○愛保貪重。○破家亡身。○不顧前後。○富有慳惜。
○不肯施與。○愛保貪重。○心勞身苦。○如是至竟。
○不隨者。○善惡禍福。○追命所生。○或在樂處。
○或入。○無。○無。

xīn zì zì jū shàng bù míng zài wèi bù zhèng xiān rén yuān wǎng sǔn hàn

kuáng liáng xīn kǒu gè yì jī wéi duō duān bēi zhūn wài zhōng wài

zhōng liáng xīn kǒu gè yì jī wéi duō duān bēi zhūn wài zhōng wài

bù jié fèn chēn huì yú chī yù zì hòu jǐ tān dōng bēi zhūn wài zhōng wài

bù jié fèn chēn huì yú chī yù zì hòu jǐ tān dōng bēi zhūn wài zhōng wài

bù chéng chóu pò jiā shēn shēn bù gù qíán hòu dōng yǒu lì hái shèng fù

bù chéng chóu pò jiā shēn shēn bù gù qíán hòu dōng yǒu lì hái shèng fù

yì kěn shī yǔ è ài huò fú zhōng zhuī mìng suǒ shēng huò zài lè chù huò rù

yì kěn shī yǔ è ài huò fú zhōng zhuī mìng suǒ shēng huò zài lè chù huò rù

suí zhě shàn è bǎo tān zhòng zhuī mìng suǒ shēng huò zài lè chù huò rù

suí zhě shàn è bǎo tān zhòng zhuī mìng suǒ shēng huò zài lè chù huò rù

shàn shàn è bǎo tān zhòng zhuī mìng suǒ shēng huò zài lè chù huò rù

shàn shàn è bǎo tān zhòng zhuī mìng suǒ shēng huò zài lè chù huò rù

苦毒。又或見善憎謗。不思慕及。常懷盜心。怖

苦

毒

又

或

見

善

憎

謗

不

思

慕

及

常

懷

盜

心

怖

怖

怖

望他利。

用

自

供

給

○消散復取

○

神明

尅

識

○終

入

○

神

明

尅

識

○

終

入

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

惡道。

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

出。

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

壽命幾何。

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

不良之人。

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

念姪姝。

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

煩滿胸中。

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

邪態外逸。

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

費損家財。

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

事為。

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

○

敗壞賢明。不孝父母。輕慢師長。朋友無信。難
得誠實。尊貴自大。謂已有道。橫行威勢。侵易
于人。欲人畏敬。不自慚懼。難可降化。常懷驕
慢。賴其前世。福德營護。今世為惡。福德盡滅
○壽命終盡。諸惡繞歸。又其名籍。記在神明。
殃咎牽引。無從捨離。但得前行。入于火鑊。
身

yāng jiù qiān yǐn wú cóng shě lí dàn dé qián xíng rù yú huǒ huò shēn
shòu mìng zhōng zhū rào guī yòu qí míng jí jì zài shén míng
màn lài qí fú dé yíng hù jīn shì wéi è fú dé jìn miè
yú rén yù rén wèi jīng bú zì cān jù nán kě xiāng huà cháng huái jiāo
dé chéng shí zì dà wèi jǐ yǒu dào shì qīn yì nán
bài huài xián míng bú xiào fù mǔ qīng mān shī zhǎng
de

恩。不存師友之義。意念身口。曾無一善。不信。

諸佛經法。不信生死善惡。欲害真人。鬪亂僧眾。

○愚痴蒙昧。自為智慧。不知生所從來。死所趣。

○向。○不仁不順。○希望長生。○慈心教誨。而不肯信。

○苦口與語。○無益其人。○心中閉塞。○意不開解。○悔。

○大命將終。○悔懼交至。○不豫修善。○臨時乃悔。○悔。

可具盡。	故有自然三塗。	無量苦惱。	輾轉其中。	之於後。	將何及乎。	天地之間。	五道分明。	善惡。
kě	xìng	○	○	shàn	bào	zhī		
jù	xíng	cóng	○	yìng	yú			
jìn	zhě	míng	○	○	huò	hòu		
gù	shǎo	rù	○	○	fú			
yǒu	shēng	míng	○	○	xiāng	hé		
zì	sǐ	shéi	○	○	chéng	jǐ		
rán	bù	néng	○	○	○	hū		
sān	xiū	zhī	○	○	shēn			
tú	è	zhě	○	○	zì	tiān		
wú	dào	dú	○	○	dāng	dì		
liàng	bù	fó	○	○	zhī	zhī		
kǔ	jué	zhī	○	○	wú	jiān		
nǎo	ér	ér	○	○	shéi	wǔ		
zhǎn	rú	jiào	○	○	dài	dǎo		
zhuǎn	shì	yǔ	○	○	zhě	fēn		
qí	shì	kāi	○	○	shàn	míng		
zhōng	rénnán	shì	○	○	shén	shàn		

世累劫。無有出期。難得解脫。痛不可言。如

是五惡五痛五燒。譬如大火。焚燒人身。若能自
shì wǔ è wǔ tòng wǔ shāo
pì rú dà huǒ
fén shāo rén shēn
ruò néng zì

於其中一心制意。端身正念。言行相副。所作至 yú
qí zhōng yì duān zhèng niàn yán xíng xiāng fù suǒ zuò zhì

誠 chéng
○
獨作諸善 dú
zuò
zhū
shàn
○
不為眾惡 bù
wéi
zhòng
è
○
身獨度脫 shēn
dú
dù
tuō
○
獲其福德 huò
qí
fú
dé

○ 可得長壽泥洹之道。是為五大善也。○

重 chóng
重 chóng
誨 huì
勉 miǎn
第 dì
三 sān
十 shí
六 liù

○	各欲自快	cóng	○	殃	yāng	相	xiāng	佛	fo
gè	欲	xiǎo	○	殃	yāng	生	shēng	告	gào
yù	小	wēi	愁	殃	yāng	○	彌	勒	mí
zì	微	qǐ	痛	殃	yāng	敢	gǎn	○	le
kuài	起	chéng	酷	殃	yāng	有	yǒu	吾	wú
wú	成	dà	毒	殃	yāng	犯	fàn	語	yù
fù	大	kùn	○	殃	yāng	此	cǐ	汝	rǔ
qū	困	jù	自	殃	yāng	當	dāng	等	děng
zhí	劇	jiē	相	殃	yāng	歷	lì	如	ru
chī	皆	yóu	燋	殃	yāng	惡	è	是	shì
yù	由	tān	然	殃	yāng	趣	què	五	wǔ
suǒ	貪	zhuó	○	殃	yāng	或	huò	惡	è
pò	著	cái	其	殃	yāng	於	huò	五	wǔ
hòu	財	sè	怨	殃	yāng	壽	qí	痛	tòng
jī	色	bù	家	殃	yāng	終	jīn	燒	shāo
zhēng	不	kěn	更	殃	yāng	○	shì	輾	zhǎn
lì	肯	shī	相	殃	yāng	入	xiān	轉	zhuǎn
huì	施	shā	殺	殃	yāng	三	bèi	○	zhǎn
○	惠	shāng	傷	殃	yāng	惡	è	被	zhǎn
○	○	shāng	○	殃	yāng	道	dào	病	zhǎn

富貴榮華。當時快意。不能忍辱。不務修善。威

勢無幾。隨以磨滅。天道施張。自然糺舉。熒熒

忪忪。當入其中。古今有是。痛哉可傷。汝等得

佛經語。熟思惟之。各自端守。終身不怠。尊聖

敬善。仁慈博愛。當求度世。拔斷生死眾惡之本

○當離三塗。憂怖苦痛之道。若曹作善。云何第

○ 齋戒清淨。一日一夜。勝在無量壽國為善百歲。
zhāi jiè qīng jīng

○ 所以者何。○ 彼佛國土。○ 皆積德眾善。○ 無毫髮之
suǒ yǐ zhě hé bǐ fó guó tǔ

○ 惡。○ 於此修善。○ 十日十夜。勝於他方諸佛國中。
è yú cí xiū shàn shí rì shí yè

○ 為善千歲。○ 所以者何。○ 他方佛國。○ 福德自然。○ 無
wéi shàn suō yǐ zhě tā shèng yú tā fāng shèng zhāng shàn

○ 造惡之地。○ 唯此世間。○ 善少惡多。○ 飲苦食毒。○ 未
zào zhī dī wéi cí shì jiān shàn shǎo è duō fó guó fú dé zhū fō guó wú

○ 嘗寧息。○ 吾哀汝等。○ 苦心誨喻。○ 授與經法。○ 悉持
cháng níng xī wú āi rǔ dēng kǔ xīn huì yù shòu yǔ jīng fā xī chí

○彌勒菩薩。合掌白言。世人惡苦。如是如是。
○彌勒菩薩。合掌白言。世人惡苦。如是如是。

佛皆慈哀。悉度脫之。受佛重誨。不敢違失。

禮佛現光第三十八

佛告阿難。若曹欲見無量清淨平等覺。及諸菩薩。
阿羅漢等所居國土。應起西向。當日沒處。恭敬。
頂禮。稱念南無阿彌陀佛。阿難即從座起。面西。

淨刹。得未曾有。我亦願樂生於彼土。世尊告言。阿彌陀佛種種功德。無礙無斷。諸佛如來。稱揚讚歎。世界上。又聞十方世界。無礙無斷。諸佛如來。稱揚讚歎。容顏廣大。色相端嚴。如黃金山。高出一切諸供養奉事。種諸善根。頂禮之間。忽見阿彌陀佛。合掌。頂禮白言。我今願見極樂世界阿彌陀佛。頂禮白言。我今願見極樂世界阿彌陀佛。

○	鐵圍	tiě	明	míng	佛國	fó	佛	fó	欲生彼	yù	○	其中生者			
○	大小諸山	wéi	極清淨故	jí	皆悉明現	jiē	即於掌中放無量光	jī	應當一心歸依瞻仰	bǐ	shēng	○	已曾親近無量諸佛		
○	江河	dà	故	qīng	現	xī	放無量光	yú	作是語時	yī	zhōng	shēng	○	已曾親近無量諸佛	
○	叢林	xiǎo	於此世界所有黑山	gǔ	如處一尋	rú	普照一切諸佛世界	zhōng	阿彌陀	yī	yǐ	zhě	○	已曾親近無量諸佛	
○	天人宮殿	zhū	山	yú	尋	chǔ	以阿彌陀佛殊勝光	fāng	欲生彼	yì	xīn	céng	○	已曾親近無量諸佛	
○	一	shān	○	cí	○	○	○	guāng	○	欲生彼	yì	guī	qīn	○	已曾親近無量諸佛
○	○	jiāng	○	shì	○	○	○	guāng	○	欲生彼	yī	yī	jīn	○	已曾親近無量諸佛
○	○	hé	○	jiè	○	○	○	guāng	○	欲生彼	zhān	wú	zhān	○	已曾親近無量諸佛
○	○	cóng	○	suǒ	○	○	○	guāng	○	欲生彼	zhān	liàng	qīn	○	已曾親近無量諸佛
○	○	lín	○	hēi	○	○	○	guāng	○	欲生彼	zhān	zhān	qīn	○	已曾親近無量諸佛
○	○	tiān	○	xuě	○	○	○	guāng	○	欲生彼	zhān	zhān	qīn	○	已曾親近無量諸佛
○	○	rénn	○	shān	○	○	○	guāng	○	欲生彼	zhān	zhān	qīn	○	已曾親近無量諸佛
○	○	gōng	○	shān	○	○	○	guāng	○	欲生彼	zhān	zhān	qīn	○	已曾親近無量諸佛
○	○	diàn	○	jīn	○	○	○	guāng	○	欲生彼	zhān	zhān	qīn	○	已曾親近無量諸佛
○	○	yí	○	gāng	○	○	○	guāng	○	欲生彼	zhān	zhān	qīn	○	已曾親近無量諸佛

切境界。無不照見。譬如日出。明照世間。乃至
qiè jìng jiè

泥犁。谿谷。幽冥之處。悉大開闢。皆同一色。
ní lí xī gǔ wú bú zhào jiān

猶如劫水彌滿世界。其中萬物。沈沒不現。混濁。
yóu rú jié shuǐ mí mǎn shì jiè yōu míng zhī chù pì rú rì chū

浩汗。唯見大水。彼佛光明。亦復如是。聲聞菩薩。
hào hàn wéi dà shuǐ bì guāng yì fù rú shì shēng wén pú

薩。一切光明。悉皆隱蔽。唯見佛光。明耀顯赫。
sà yí qiè guāng xī jiē fó guāng wéi jiàn fó guāng jí jiàn jí
此會四眾。天龍八部。人非人等。皆見極樂世
cǐ huì sì zhòng tiān lóng bá bù rén fēi rén děng jiē jiàn shì
禮佛現光第三十八
一四一

飛蠕動。覩斯光者。所有疾苦。莫不休止。一切

憂惱。莫不解脫。悉皆慈心作善。歡喜快樂。鐘

yōu

nǎo

mò

bù

tuō

xī

jiē

cí

xīn

zuò

shàn

huān

bù

kuài

lè

zhōng

fēi

rú

dòng

dǔ

sī

guāng

zhě

suǒ

yōu

jǐ

kǔ

mò

bù

xiū

zhǐ

yí

qiè

磬琴瑟。箜篌樂器。不鼓自然皆作五音。諸佛國

中。諸天人民。各持花香。來於虛空散作供養。

zhōng

qíng

sè

kōng

hóu

yuè

qì

bù

gǔ

zì

rān

jiē

zuò

wǔ

hū

xiāng

lái

yú

xū

kōng

sàn

zuò

zhū

lè

zhōng

fó

guó

gòng

yāng

○

爾時極樂世界。過於西方百千俱胝那由他國。以

ér

wéi

lì

rú

duì

mù

qián

rú

jīng

tiān

yǎn

guān

yì

xún

dì

bǐ

jiàn

shí

Jǐ

lè

shì

jiè

guò

yú

xī

fāng

bǎi

qiān

jù

zhī

nà

yóu

tā

guó

yǐ

○

佛威力。如對目前。如淨天眼。觀一尋地。彼見

此土。亦復如是。悉覩娑婆世界。釋迦如來。及

比丘眾。圍繞說法。

慈氏述見第三十九

爾時佛告阿難。及慈氏菩薩。汝見極樂世界。
○ 殿。時。佛。告。阿。難。及。慈。氏。菩。薩。汝。見。極。樂。世。界。
○ 樓閣。時。佛。告。阿。難。及。慈。氏。菩。薩。汝。見。極。樂。世。界。
○ 泉池。時。佛。告。阿。難。及。慈。氏。菩。薩。汝。見。極。樂。世。界。
○ 林樹。時。佛。告。阿。難。及。慈。氏。菩。薩。汝。見。極。樂。世。界。
○ 具足微妙。時。佛。告。阿。難。及。慈。氏。菩。薩。汝。見。極。樂。世。界。
○ 雨諸香華。時。佛。告。阿。難。及。慈。氏。菩。薩。汝。見。極。樂。世。界。
○ 徧。時。佛。告。阿。難。及。慈。氏。菩。薩。汝。見。極。樂。世。界。

皆是化作。	jiē	niàn	shēn	wén	yīn	fó
念佛相續不。	shì	fó	○	○	xuān	chà
念佛相續不。	huà	xiāng	wú	fó	bù	fǒu
念佛相續不。	zuò	xù	suǒ	yán	yí	ā
汝悉見不。	rǔ	fǒu	zhàng	rǔ	qiè	nán
汝悉見不。	xī	fù	ài	jiàn	shì	duì
汝悉見不。	jiàn	yǒu	biǎn	bǐ	jiè	yuē
汝悉見不。	fǒu	zhòng	zhì	guó	huà	wéi
慈氏白言。	cí	niǎo	shí	jīng	zhòng	rán
慈氏白言。	shì	zhù	fāng	xíng	shēng	yǐ
慈氏白言。	bái	xū	gōng	zhī	fǒu	jiàn
慈氏白言。	yán	kōng	yǎng	zhòng	ā	rǔ
如佛所說。	rú	zhū	zhū	yóu	nán	wén
如佛所說。	fó	jiè	fó	chǔ	duì	ā
如佛所說。	suǒ	jiè	fǒu	xū	yuē	mí
一	shuō	zhǒng	jí	kōng	wéi	tuó
一	zhǒng	jiàn	gōng	diàn	rán	fó
一	yīn	bǐ	diàn	suí	yǐ	dà

佛告慈氏。若有眾生。以疑惑心修諸功德。願生

彼國。

不了佛智。不思議智。不可稱智。大乘廣

智。

無等無倫。最上勝智。於此諸智。疑惑不信

○猶信罪福。

○修習善本。

○願生其國。

○復有眾生。

yóu
xìn
zuì
fú

xī
qiú
fō
shàn

pǔ
biàn
zhì
shēng

děng
zhì
wú
guāng

zhì
wú
děng
wú

lún
zuì
shàng
shèng

zhì
yú
cǐ
zhū

zhì
yí
kě
zhì

bù
liǎo
fō
zhì

bù
sī
yì
zhì

bù
sī
yí
zhì

ruò
yǒu
zhòng
shēng

yǐ
yí
huò
xīn

chēng
zhì
dà
chéng

yuàn

○積集善根。希求佛智。普遍智。無等智。威德廣。
○大不思議智。於自善根。不能生信。故於往生清

○ 淨佛國。○ 意志猶豫。○ 無所專據。○ 然猶續念不絕。
○ 結其善願為本。○ 繢得往生。○ 是諸人等。○ 以此因緣。
○ 雖生彼國。○ 不能前至無量壽所。○ 道止佛國界邊。
○ 七寶城中。○ 佛不使爾。○ 身行所作。○ 心自趣向。
○ 亦有寶池蓮華。○ 自然受身。○ 飲食快樂。○ 如忉利天。
○ 於其城中。○ 不能得出。○ 所居舍宅在地。○ 不能隨。
○ bù néng dé chū suǒ jū shè zhái zài dī bù néng suí
○ yú qí chéng zhōng bù néng dé chū suǒ jū shè zhái zài dī bù néng suí
○ yì yǒu bǎo chí lián huā fó zì rán shòu shēn yǐn shí kuài lè rú dāo lì tiān
○ suī qī bǎo chéng zhōng bù néng shí qián zhì wú liàng shòu suō zuò xīn zì què xiàng
○ shàn shēng bǐ guó qián zhì wú liàng shòu suō zuò xīn zì què xiàng
○ wéi yuàn běn xù dé wǎng shēng zhū rén děng yī cī yīn biān
○ jié qí wéi běn xù dé wǎng shēng zhū rén děng yī cī yīn biān
○ fó guó yì zhì yóu yù wú suǒ zhuān jù rán yóu xù niàn
○

意高大。於五百歲。常不見佛。不聞經法。不見

yì
gāo

dà

yú
wǔ

bǎi
suì

cháng
bú

jiàn
fó

bù
míng

wén
fó

bù
zhī

wén
jīng

jīng
fǎ

bú
jiàn

pú
sà

wén
shèng

zhòng
zhòng

qí
rén

zhì
zhì

huì
bù

bù
míng

míng
wéi

wéi
zhī

zhī
tāi

tāi
shēng

shēng
ruò

ruò
yǒu

yǒu
xīn

xīn
bù

bù
jiàn

kāi
jiě

yì
bù

huān
lè

shì
shì

gù
yú

bǐ
bǐ

míng
yí

wéi
chú

zhī
zhī

zhī
tāi

zhī
shēng

shēng
xìn

xìn
jǐ

jǐ
shàn

shàn
gēn

shēng
shēng

xìn
fó

zhì
zhì

nǎi
zhì

shèng
zhì

zhì
zhì

duàn
zhì

wéi
yí

zhī
chú

zhī
yí

zhī
huò

zhī
xìn

zhī
jǐ

zhī
shàn

zhī
gēn

shēng
zuò

jiā
zhū

fū
ér

zuò
zhì

xū
xīn

yú
huí

zhī
xiàng

qǐng
shēn

xiàng
yú

guāng
qī

míng
bǎo

guāng
huā

míng
zhōng

zhì
rán

zhì
huà

告彌勒。此諸眾生。亦復如是。若有墮於疑悔。
希求佛智。至廣大智。於自善根。不能生信。由
聞佛名。起信心故。雖生彼國。於蓮華中。不得
出現。彼處華胎。猶如園苑宮殿之想。何以故。
彼中清淨。無諸穢惡。然於五百歲中。不見三寶。
○不得供養奉事諸佛。遠離一切殊勝善根。以此
○

○	是故應當明信諸佛無上智慧。	慈氏白言。	云何	wéi	為苦。	不生欣樂。	若此眾生。	識其罪本。	深自悔
shì	gù	yīng	dāng	yì	duō	huān	jí	zé	kǔ
dāng	míng	xìn	zhū	zhī	zhōu	xǐ	dé	qiú	bù
zhū	wú	shàng	zhī	yí	zhū	yì	wǎng	lí	shēng
fó	wú	zhì	zhū	huò	pú	dé	yì	bǐ	xīn
shàng	zhì	huì	sà	gòng	biàn	wú	wú	chù	lè
zhī	zhī	shí	wéi	gòng	liàng	shù	shòu	wǎng	ruò
huì	shí	bái	dà	liàng	wú	wú	suǒ	xī	cí
shí	yán	yán	sù	zhū	zhū	shù	tīng	shì	zhòng
bái	yán	yún	shù	zhū	zhū	wén	jīng	zhōng	shēng
yán	hé	yún	wéi	wéi	fó	xiū	fǎ	guò	shí
hé	hé	hé	shī	shī	zhū	zhū	jiǔ	jìn	qí
lì	lì	lì	dé	dé	gōng	gōng	jiǔ	yǐ	zuì
lì	lì	lì	rǔ	rǔ	dāng	dāng	rán	hòu	běn
lì	lì	lì	ā	ā	kāi	kāi	nǎi	shēn	zì
lì	lì	lì	jiē	jiē	chū	chū	chū	chū	huǐ

○而未能出三界獄中。假使父母妻子男女眷屬。

欲相救免。

○汝見愚痴之人。

○邪見業王。

○未能捨離。

○常處輪迴而不

自在。

○云何出離生死大難。

○不種善根。

○但以世智聰辯

○增益邪心。

○復有眾生。

○雖

○作大福田。

○求出

○種善根。

○身

○取相分別。

○身

○情執深重。

○身

○能作大福。

○身

○終不能得。

○身

○若以無相智慧。

○身

○植眾德本。

○身

○輪迴。

○身

心清淨。遠離分別。求生淨刹。趣佛菩提。當生。

佛剎。永得解脫。

菩薩往生第四十二

彌勒菩薩白佛言。今此娑婆世界。及諸佛剎。不
退菩薩。當生極樂國者。其數幾何。佛告彌勒。
於此世界。有七百二十億菩薩。已曾供養無數諸

佛。植眾德本。當生彼國。諸小行菩薩。修習功
德。當往生者。不可稱計。不但我刹諸菩薩等。
往生彼國。當往生者。不可稱計。不但我刹諸菩薩等。
有十八俱胝那由他方佛土。亦復如是。從遠照佛刹。
有九十億不退菩薩。生彼國土。東北。從
方寶藏佛刹。有九十億不退菩薩。當生彼國。從
無量音佛刹。光明佛刹。龍天佛刹。勝力佛刹。
方寶藏佛刹。有九十億不退菩薩。當生彼國。從
無量音佛刹。光明佛刹。龍天佛刹。勝力佛刹。

○ 皆當往生。○ 其第十三佛名曰無畏。○ 彼有七百九○ jiē
dāng
wǎng
shēng
qí
dì
shí
sān
fó
míng
yuē
wú
wèi
bǐ
yǒu
qī
bǎi
jiǔ

十億大菩薩眾。諸小菩薩及比丘等。不可稱計。○

皆當往生。十方世界諸佛名號。及菩薩眾當往生。皆當往生。○十方世界諸佛名號。○及菩薩眾當往生。

者。但說其名。窮劫不盡。

非是小乘第四十三

佛告慈氏。汝觀彼諸菩薩摩訶薩。○善獲利益。○若

有善男子。善女人。得聞阿彌陀佛名號。能生一
念喜愛之心。歸依瞻禮。如說修行。當知此人為
得大利。當獲如上所說功德。心無下劣。亦不貢
高。成就善根。悉皆增上。當知此人非是小乘。
於我法中。得名第一弟子。是故告汝。天人世間阿
修羅等。應當愛樂修習。生希有心。於此經中。
xiū yú gāo dé niàn yōu
luó wǒ chéng dà xǐ shàn
dēng fǎ jiù lì ài nán
yīng zhōng shàn dāng zhī zǐ
dāng dé gēn huò xīn shàn
ài míng rú guī nǚ
lè dì shàng yī zhān rén
xiū yī jiē suǒ lǐ dé
xí dì zēng shuō gōng wén
shēng o dāng dé rú ā
xī shì dāng shuō mí
yǒu gù zhī xīn xiū tuó
xīn gào cǐ wú xíng fó
yú rǔ rén xià dāng míng
cǐ rén shì fēi liè hào
jīng shì shì yì cǐ néng
zhōng jiān chéng bú rén shēng
ā o o wéi yí

生導師想。欲令無量眾生。速疾安住得不退轉。

及欲見彼廣大莊嚴。攝受殊勝佛刹。圓滿功德者。

○當起精進。設入大火。聽此法門。為求法故。不生退屈諂。○
偽之心。設入大火。聽此法門。為求法故。不生退屈諂。

○不應疑悔。何以故。不生退屈諂。
億諸菩薩等。皆悉求此微妙法門。尊重聽聞。○
多有菩薩。欲聞此經而不能得。是故汝

等○應求此法○

受菩提記第四十四

於彼法中	○	如是廣大法門	○	已曾供養無量諸佛	○	乃至正法滅時	○	當有眾生	○	植諸善本
○	yú	bì	guāng	rú	shì	céng	yǐ	ruò	yú	lái
廣大勝解	○	dà	fǎ	dà	mén	gòng	yāng	shì	nǎi	zhì
○	guāng	dā	shèng	shè	qǔ	wú	liàng	zhèng	fǎ	miè
獲大歡喜	○	jiě	huò	shòu	chí	zhū	fó	shí	shí	shí
○	huān	dà	huō	dāng	dāng	yóu	bǐ	dāng	yǒu	zhòng
廣為他說	○	xǐ	guāng	guāng	huò	rú	lái	shēng	zhòng	shēng
○	guāng	wéi	tā	dà	yí	jiā	wéi	zhí	zhū	zhū
常	○	shuō	qiè	zhì	lì	gù	lì	zhí	shàn	běn
	cháng	zhì	zhì	zhì	néng	dé	néng	de		

樂修行。諸善男子。及善女人。能於是法。若已
求。現求。當求者。皆獲善利。汝等應當安住無
疑。種諸善本。應常修習。使無疑滯。不入一切
種類珍寶成就牢獄。阿逸多。如是等類大威德者。
○能生佛法廣大異門。由於此法不聽聞故。有一
億菩薩。退轉阿耨多羅三藐三菩提。若有眾生。
○

來	lái	彼	bǐ	為	wéi	於	yú
○ 同所稱讚	。 是故應當專心信受	國土	guó	他演說	yǎn	此經典	cí jīng
○ 持誦	。 說行	○ 同所稱讚	tóng	○ 喬達摩	jiā	○ 終	zhōng
○ 說行	。 說行	○ 同所稱讚	suǒ	○ 喬達摩	shǐ	○ 終	bǐ
○ 說行	。 說行	○ 同所稱讚	chēng	○ 喬達摩	sān	○ 終	chà
○ 說行	。 說行	○ 同所稱讚	zàn	○ 喬達摩	qiān	○ 終	fó
○ 說行	。 說行	○ 同所稱讚	shì	○ 喬達摩	dà	○ 終	gōng
○ 說行	。 說行	○ 同所稱讚	shì	○ 喬達摩	qiān	○ 終	quàn
○ 說行	。 說行	○ 同所稱讚	shì	○ 喬達摩	shì	○ 終	shū
○ 說行	。 說行	○ 同所稱讚	shì	○ 喬達摩	yǐ	○ 終	xiě
○ 說行	。 說行	○ 同所稱讚	céng	○ 喬達摩	céng	○ 終	gòng
○ 說行	。 說行	○ 同所稱讚	gǔ	○ 喬達摩	zhí	○ 終	yāng
○ 說行	。 說行	○ 同所稱讚	yīng	○ 喬達摩	guò	○ 終	gòng
○ 說行	。 說行	○ 同所稱讚	dāng	○ 喬達摩	qù	○ 終	yāng
○ 說行	。 說行	○ 同所稱讚	zhuān	○ 喬達摩	fó	○ 終	gòng
○ 說行	。 說行	○ 同所稱讚	xīn	○ 喬達摩	zhōng	○ 終	gòng
○ 說行	。 說行	○ 同所稱讚	xìn	○ 喬達摩	mǎn	○ 終	gòng
○ 說行	。 說行	○ 同所稱讚	shòu	○ 喬達摩	dà	○ 終	gòng
○ 說行	。 說行	○ 同所稱讚	shòu	○ 喬達摩	huǒ	○ 終	gòng
○ 說行	。 說行	○ 同所稱讚	chí	○ 喬達摩	zhōng	○ 終	gòng
○ 說行	。 說行	○ 同所稱讚	sòng	○ 喬達摩	bú	○ 終	gòng
○ 說行	。 說行	○ 同所稱讚	shuō	○ 喬達摩	tuì	○ 終	gòng
○ 說行	。 說行	○ 同所稱讚	xíng	○ 喬達摩	zhào	○ 終	gòng
○ 說行	。 說行	○ 同所稱讚	shuō	○ 喬達摩	nài	○ 終	gòng
○ 說行	。 說行	○ 同所稱讚	shuō	○ 喬達摩	zhì	○ 終	gòng
○ 說行	。 說行	○ 同所稱讚	shuō	○ 喬達摩	zhōu	○ 終	gòng
○ 說行	。 說行	○ 同所稱讚	shuō	○ 喬達摩	yè	○ 終	gòng
○ 說行	。 說行	○ 同所稱讚	shuō	○ 喬達摩	sī	○ 終	gòng
○ 說行	。 說行	○ 同所稱讚	shuō	○ 喬達摩	wéi	○ 終	gòng
○ 說行	。 說行	○ 同所稱讚	shuō	○ 喬達摩	qǐng	○ 終	gòng

獨留此經第四十五

吾今為諸眾生說此經法。令見無量壽佛。及其國
土一切所有。所當為者。皆可求之。無得以我滅
度之後。復生疑惑。當來之世。經道滅盡。我以
慈悲哀愍。特留此經止住百歲。其有眾生。值斯

經者。隨意所願。皆可得度。如來興世。○難值難。
見。諸佛經道。難得難聞。遇善知識。聞法能行。
○此亦為難。若聞斯經。信樂受持。難中之難。
無過此難。若有眾生得聞佛聲。○慈心清淨。難中之難。
歡喜。衣毛為起或淚出者。皆由前世曾作佛道。
○故非凡人。若聞佛號。○心中狐疑。於佛經語。
○都。○

gù huān
fēi xǐ
fán rén
ruò wén
fó fó
hào zhōng
hú yí
yú fó
jīng yǔ
dōu
guān
guò
cǐ
nán
ruò
zhòng
lèi
chū
zhě
o
jiē
yóu
qián
shì
céng
zuò
fó
dào
yǒng
yuè
o
wú
yì
wéi
nán
yǒu
wén
dé
shēng
shēng
fó
wén
dé
shēng
fó
shèng
lè
shòu
chí
xīn
xīn
nán
zhōng
lè
shàn
zhī
shì
wén
fǎ
zhī
nán
jīng
dào
yì
suí
yì
suǒ
yuàn
jiē
kě
dé
dù
rú
lái
xīng
shì
nán
zhí
nán

無所信。皆從惡道中來。宿殃未盡。未當度脫。
故心狐疑。不信向耳。

勤修堅持第四十六

佛告彌勒。諸佛如來無上之法。十力無畏。無礙
無著。甚深之法。及波羅密等菩薩之法。非易可
遇。能說法人。亦難開示。堅固深信。時亦難遭。

o 我今如理宣說如是廣大微妙法門。一切諸佛之
fǎ 不滅。常念不絕。則得道捷。我法如是。作如是說。
fā wǒ jīn rú lǐ xuān shuō
fǎ bú suí yì suǒ chēng wǒ jīn rú lǐ xuān shuō
fǎ miè shùn mò zàn fù zhǔ rǔ dēng rú shì guāng
fǎ cháng dāng lìng zhāng shēng lún duò wǔ què dà wēi miào
fǎ niàn dāng jiān dāng xiào yú fó bēi shòu hù wèi zhū
fǎ bù chí zhī yú fó wǔ qù dà shǒu hù wèi zhū
fǎ jué zhī wú fó bēi shòu hù wèi zhū
fǎ zé dé wú fó wēi én wēi kǔ yīng yōu yí
fǎ dào dé wú fó wēi én wēi kǔ yīng yōu yí
fǎ jié huǐ shī niàn shī èn wēi kǔ yīng yōu yí
fǎ wǒ wú dēng lìng shī èn wēi kǔ yīng yōu yí
fǎ fā dé wú dēng lìng shī èn wēi kǔ yīng yōu yí
fǎ rú wéi dāng shì shī èn wēi kǔ yīng yōu yí
fǎ shì wéi wàng lìng shì shī èn wēi kǔ yīng yōu yí
fǎ zuò wéi wàng shì shī èn wēi kǔ yīng yōu yí
fǎ rú zēng jiān fǎ jiǔ xiū xíng yè zhū
fǎ shì jiān fǎ jiǔ xiū xíng yè zhū
fǎ shuō jīng zhù lì fó zhī

○如來所行。亦應隨行。

rú lái suǒ xíng

福慧始聞第四十七

爾時世尊而說頌曰

ēr shí fú huì shí wén dī sì shí qī

若不往昔修福慧

ruò shì zūn ér shuō sòng yuē

已曾供養諸如來

yǐ céng gòng yǎng zhū rú lái

惡驕懈怠及邪見

è jiāo xiè dài jí xié jiàn

種修福善。求生淨刹。

zhòng xiū fú shàn qiú shēng jīng chà

yú cǐ

zhèng

fǎ

bù

néng

wén

於此正法不能聞

zhèng

zhèng

bù

néng

wén

則能歡喜信此事

zé néng

xi

xìn

cí

shì

難信如來微妙法

nán xìn rú

lái

wēi

miào

fǎ

譬如盲人恆處闇
pì rú máng

唯曾於佛植眾善
wéi céng zhí zhòng shàn

聞已受持及書寫
wén yǐ shù

如是一心求淨方
rú shì yì fāng

假使大火滿三千
jiǎ shǐ dà yì

如來深廣智慧海
rú lái shēn guǎng

不能開導於他路
bù néng kāi dǎo lù

救世之行方能修
jiù shì xíng fāng xiū

讀誦讚演并供養
dú sòng zàn yǎng

決定往生極樂國
jué dìng wǎng shēng

乘佛威德悉能超
chéng fó wēi dé chāo

唯佛與佛乃能知
wéi fó yǔ fó nǎi néng zhī

如	rú	是	shì	若	ruò	人	réν	如	rú	聲	shēνg
是	shì	故	gù	諸	zhū	身	shēn	來	lái	聞	wén
妙	miào	博	bó	有	yǒu	難	nán	功	gōng	億	yì
法	fǎ	聞	wén	情	qíng	得	dé	德	dé	劫	jié
幸	xìng	諸	zhū	當	dāng	佛	fó	佛	fó	思	sī
聽	tīng	智	zhì	作	zuò	難	nán	自	zì	佛	fó
聞	wén	士	shì	佛	fó	值	zhí	知	zhī	智	zhì

應	yīng	應	yīng	行	xíng	信	xìn	唯	wéi	盡	jìn
常	cháng	信	xìn	超	chāo	慧	huì	有	yǒu	其	qí
念	niàn	我	wǒ	普	pǔ	聞	wén	世	shì	神	shén
佛	fó	教	jiào	賢	xián	法	fǎ	尊	zūn	力	lì
而	ér	如	rú	登	dēng	難	nán	能	néng	莫	mò
生	shēng	實	shí	彼	bǐ	中	zhōng	開	kāi	能	néng
喜	xǐ	言	yán	岸	àan	難	nán	示	shì	測	cè

受持廣度生死流

佛說此人真善友

聞經獲益第四十八

爾時世尊說此經法。天人世間有萬二千那由他億
眾生。遠離塵垢。得法眼淨。二十億眾生。得阿
那含果。六千八百比丘。諸漏已盡。心得解脫。
四十億菩薩。於無上菩提住不退轉。以弘誓功德。

sì

shí

yì

pú

sà

yú

wú

shàng

pú

tí

zhù

bú

tuì

zhuǎn

yǐ

hóng

shì

gōng

dé

nà

hán

guǒ

liù

qiān

bā

bǎi

bǐ

qiū

zhū

lòu

yǐ

jìn

xīn

dé

jiě

tuō

○

zhòng

shēng

yuǎn

lí

chén

gòu

dé

fǎ

yǎn

jìng

èr

shí

yì

zhòng

shēng

○

dé

ā

ěr

shí

zūn

shuō

cǐ

jīng

fǎ

tiān

rén

shí

bā

shí

jiān

yǒu

wàn

èr

qīān

nà

yóu

tā

yì

shòu

chí

guāng

dù

shēng

sǐ

liú

fó

shuō

cǐ

rénn

zhēn

shàn

yǒu

而自莊嚴。二十五億眾生。得不退忍。四萬億那
者。各有八萬俱胝那由他人。得授記法忍。成無
有十方佛刹。若現在生。及未來生。見阿彌陀佛。
如來土。各於異方次第成佛。同名妙音如來。
○種諸善根願生極樂。見阿彌陀佛。皆當往生彼
由他百千眾生。於無上菩提未曾發意。今始初發
rú lái zhōng zhū shàn gēn yuàn shēng jǐ lè shàng pú tí wéi céng fā yì dé bù tuì rén sì wàn yì nà
zhě shí fāng chà gè yú yì fāng cì dī chéng fó jiàn ā mí tuó fó jiē dāng jīn shǐ chū fā
gè fó bá wàn jù ruò zhī xiàn zài yóu shēng rén dé shòu jì fā rén chéng wú
yǒu fāng chà gè yú yì fāng cì dī chéng fó jiàn ā mí tuó fó jiē dāng jīn shǐ chū fā
yǒu fāng chà gè yú yì fāng cì dī chéng fó jiàn ā mí tuó fó jiē dāng jīn shǐ chū fā
bá wàn jù ruò zhī xiàn zài yóu shēng rén dé shòu jì fā rén chéng wú
zhī xiàn zài yóu shēng rén dé shòu jì fā rén chéng wú
wàn jù ruò zhī xiàn zài yóu shēng rén dé shòu jì fā rén chéng wú
jù ruò zhī xiàn zài yóu shēng rén dé shòu jì fā rén chéng wú
ruò zhī xiàn zài yóu shēng rén dé shòu jì fā rén chéng wú
zhī xiàn zài yóu shēng rén dé shòu jì fā rén chéng wú
yóu shēng rén dé shòu jì fā rén chéng wú
tā bǎi qiān zhòng shēng yú wú shàng pú tí wéi céng fā yì dé bù tuì rén sì wàn yì nà
zhōng zhū shàn gēn yuàn shēng jǐ lè shàng pú tí wéi céng fā yì dé bù tuì rén sì wàn yì nà
shàn gēn yuàn shēng jǐ lè shàng pú tí wéi céng fā yì dé bù tuì rén sì wàn yì nà
gēn yuàn shēng jǐ lè shàng pú tí wéi céng fā yì dé bù tuì rén sì wàn yì nà
yuan shēng jǐ lè shàng pú tí wéi céng fā yì dé bù tuì rén sì wàn yì nà
shēng jǐ lè shàng pú tí wéi céng fā yì dé bù tuì rén sì wàn yì nà
jǐ lè shàng pú tí wéi céng fā yì dé bù tuì rén sì wàn yì nà
lè shàng pú tí wéi céng fā yì dé bù tuì rén sì wàn yì nà
shàng pú tí wéi céng fā yì dé bù tuì rén sì wàn yì nà
pú tí wéi céng fā yì dé bù tuì rén sì wàn yì nà
tí wéi céng fā yì dé bù tuì rén sì wàn yì nà
wéi céng fā yì dé bù tuì rén sì wàn yì nà
céng fā yì dé bù tuì rén sì wàn yì nà
fā yì dé bù tuì rén sì wàn yì nà
yì dé bù tuì rén sì wàn yì nà
dé bù tuì rén sì wàn yì nà
bù tuì rén sì wàn yì nà
tuì rén sì wàn yì nà
réni sì wàn yì nà
rén sì wàn yì nà
sì wàn yì nà
nà

八部。一切大眾。聞佛所說。皆大歡喜。○信受奉

行 bá
fó xíng
shuō o
dà bù
chéng yí
wú qiè
liàng dà
shòu zhòng
zhuāng wén
yán fó
qīng suǒ
jīng shuō
píng
dēng
jué jiē
jīng ◎ dà
huān xǐ

xìn
shòu
fèng

拔一切業障根本得生淨土陀羅尼

南無阿彌多婆夜 na
má
ā
mí
duō
pó
◎ yè
哆他伽謠夜 duō
tuō
qié
duō
yè
哆地夜 he duō
dì
yè
tuō
阿彌彌 ā
mí

南無阿彌多婆夜
哆他伽蹉夜
哆地夜他
阿彌

利都婆毗
阿彌利哆
悉耽婆毗
阿彌利哆
毗

jiā lán dì ā mí lì duō pí jiā lán duō qié mí nì qié qié nà

○ 边蘭諦 阿彌利哆 比边蘭哆 伽彌膩 伽伽那

zhǐ
duō
jiā
lì
suō
pó
hē

枳多迦隸
娑婆詞 三遍

婆婆訶

三
遍

讚佛偈

阿彌陀佛身金色 相好光明無等倫

南無西方極樂世界 大慈大悲 阿彌陀佛

南無阿彌陀佛

阿彌陀佛

回向偈

三皈依

自皈依佛。當願眾生。一相無二。究竟圓滿。
自皈依法。當願眾生。一法無二。究竟圓滿。
自皈依僧。當願眾生。一眾無二。究竟圓滿。

和南聖眾。當願眾生。一體無二。究竟圓滿。

拜起。問訊。起。

自皈依僧。當願眾生。一體無二。究竟圓滿。

自皈依法。當願眾生。一法無二。究竟圓滿。

自皈依佛。當願眾生。一相無二。究竟圓滿。

當願眾生。深入經藏。究竟圓滿。

當願眾生。體解大道。究竟圓滿。

當願眾生。發無上心。究竟圓滿。

當願眾生。智慧如海。究竟圓滿。

當願眾生。統理大眾。究竟圓滿。

當願眾生。一切無礙。究竟圓滿。

迴向偈

願以此功德 ▶
○莊嚴佛淨土
○上報四重恩
○下濟三塗苦
○若有見聞者
○悉發菩提心
○盡此一報身
○同生極樂國

敬跋三印大經會集本後

丙戌之冬，家慈梅太夫人壽辰，念祖敬承慈命，重印吾師蓮公夏老居士所會集之無量壽經千部，深願各地聞風興起，印者無量，讀者無量，發心獲益者無量，以廣法施而迴劫運。迺甫經逾月，而淨宗學會、儒佛同心學會，以暨崇儉素食會、萬國道德會、正誼學會等，諸方善信先後發心，續印此經達三千部，於以見人之好善，誰不如我。法不孤起，仗緣乃生。念祖所印千部，既有家母舅南昌梅公為之序，又有家岳丈三台蕭公為之跋，而此次發心續印諸公，咸欲念祖略敘梗概，用誌勝緣。雖自維淺陋，然於義不可以辭，謹就見聞感想所及，供養眾，幸垂察焉。

愚聞蓮師之集成此經也，首蒙宗教俱徹之大德慧老法師，於佛前持經攝影，以資印證。繼有禪宗大德月溪法師力贊速印。復有密宗大德超一法師協助流通。更有律宗大德慈舟法師親為科判，並在濟開講，盛況空前；拈花寺亦曾開講全部。至於領眾課誦此經，則有極樂庵方丈妙禪老和尚；並請山東女子蓮社吳倩蘿社長，在寺開講兩月。而長期以此自課者，則有悟妙法師、本覺法師，與比丘尼心常師。發願注解此經者，則有曾著蒙藏佛教史之妙舟法師。期以十年精力為此經疏鈔者，則有淨宗祖庭石壁山玄中寺方丈雪峰法師。妙雪兩師，與續可法師，均為大學畢業；妙

續兩師，又均曾服務於軍政教育各界者也。而續公出家因緣，則半由此經。當其幼年，即於吾師信仰極深。中年發心學佛，吾師即以此經授之曰：佛法非同小緣，宜先熟此以培善根。乃未半月竟能背誦。吾師嘉其猛利，為講淨宗要旨，連夕達旦，凡四十日。隆冬風雪，爐火無溫，聽者講者俱忘寒疲。續公欲企淨業大成，未幾敝屣世榮，披剃圓具，現已宏法平津，群推其慧辯特出，皆此經有以啟之。

以上所述，均為目前出家大德，與此經有殊勝因緣者。至若唐宋以前，高僧名賢受持讚演，獲得靈感者，不可勝數。而現在居士中得益此經者，尤多可紀：有素不信佛，因睹此經善根頓發，遂率眷屬同受皈戒，最先課讀，最先成誦，最先印行二千部於十五年前者，故丕威將軍張公憲臣也。十年課誦此經從未間斷，且在黃陽山閉關，手寫數本施人，古稀高齡，健逾少壯，李西原老居士也。多年沉疴，百藥罔效，因拜誦此經，宿疾頓瘳，正信既啟，判若兩人，發願盡未來際讀此宏此者，黃正明女士；踵而行之者，李明坤、梅葛明、錦明女士等也。乍讀此經歡喜讚嘆，未幾即能背誦如流，從此皈向佛門，志修淨業者，張輔卿將軍也。發心手寫此經，預備將來影印者，則有蕭公方駿、郭公則灑、李君廣平。因誦持而堅正信，或為日課，或能背誦，或除宿障，或增善根，則有曲善堂、夏悟明、王述宗諸居士。雖向佛乘，未獲途轍，驟遇此經，如貧得寶，則有馮性圓諸女士。夙信淨土，自謂已窺

堂奧，及讀此經，始愧往昔未得門徑；又聞吾師講解，乃知此法頓賅八教，圓攝五宗，廣大精深，令人歡嘆、愧奮於不能自己，則念祖與黃臚初中將、齊重九居士等也。至於讀誦此經，或著顯效，或獲密益，耳目所及，已難悉數。亦有乍信乍疑，隨人言轉，或熟視無睹，或期諸將來，此雖福緣未具，善根容有發時。若於原譯既未遍讀，會本更未詳參，妄逞瞽說，意存嫉忌，則竟是波旬眷屬，如來所謂可憐憫者。本經有云：「若不往昔修福慧，於此正法不能聞。」又云：「惡橋懈怠及邪見，譬如盲人恆處暗。」於以見眾生機感各各不同，善根不可思議，業力亦不可思議，我佛已屢言之矣！念祖初獲此本，未遑措意，迨蒐集五種原譯，逐一披讀，始知此經非特為淨土群經之綱要，而且於世道隆污，國運興衰，有絕大關係。又檢三家節會之本，詳參互校，益恍然於吾師弘法救世之苦心，與會集此經之精慎，實非淺識寡學所能夢見。宜乎繙素大德，先後倡導、讚嘆，不謀而同也。

善乎沈善登居士曾著報恩論近代佛學界特出人物也之言曰：淨宗之妙，在不離佛法而行世法，不廢世法而證佛法。此經備示依正莊嚴、修持位次而外，實如前跋所謂：苦樂忻厭、生佛感應之理，闡發盡致；顯密性相、事理因果之義，賅括無遺，是以志向大乘者在所必讀，有心救世者在所必宏也。慨自世風日下，人心陷溺，同業共感，劫運空前，群感切膚，咸思挽救。然而劫由業成，業由心造，欲迴劫運，須正人心。世風未轉，

劫運難迴；苦因不拔，苦果難出。本經菩薩修持以下，直至三十七品，剴切指示濁世致苦之由，與出苦之方，深悲極慈，重重誨勉。其間歷敘眾生以三毒五惡之業，招輾轉痛燒之報，儼然為今日災劫寫照。欲令眾生觀果知因，洗心易行，改往修來，離苦得樂，若僅知持名，不明綱宗，既昧往生正因，難收感應效果。是以本經於禮佛現光之前，又復揭示：「佛所行處，天下和順，日月清明；風雨以時，災厲不起；國豐民安，兵戈無用；崇德興仁，務修禮讓；國無盜賊，無有怨枉；強不凌弱，各得其所。」以上十三句經文蓋法不異佛，佛不離法，此經誦持處，即佛光照攝處。更有如前跋所云，果能受持讀誦，必獲開慧滅業、延壽增福之效；普遍流通，實有移風易俗、矯正人心之功。是以前清開國，特重此經；宮庭課誦，著為定例。故得人知自戒，上下相安。迨乎末葉輟誦，綱紀日紊，而清社亦顛覆隨之矣。會疏有云，此經乃七難消滅之真言，天下太平之秘訣。實為確論，非讐言也。

猶憶日寇鴉張，國都播遷，林故主席禮請海內唯一耆德虛雲老法師，主持法會。念祖服務後方，幸獲皈依。老法師諄諄誥誠吾人，亦以挽劫修道，自他俱利，莫如潛心淨業。當代龍象太虛大師，提倡建設人間淨土，亦曾詳引此經文句。與夫蓮師會集此本之深心，示現雖異，而悲願無殊。由是觀之，無論挽劫修道，與建設人間淨土，莫不以此為根本階梯，可斷言矣。此經多印一部，持誦多增一人，即減少一

分業力，挽回一分世運。所望弘法長德、憂世賢達，合力提倡，普遍推行。庶使此照真達俗、事理雙融之契經，凡聖齊攝、性修不二之寶典，光明遍照，佛日常輝，則其潛消災禍，扶翼倫紀，效力之偉將有非言可喻者。治本之圖莫善於此，救時之要亦莫先於此。耆碩俊彥所見皆同，幸勿等閑視之也。

更有進者，如來懸記，此經獨留，值斯經者，皆可得度。報恩論云：「人道一日不壞，則此經一日不壞。」又謂此乃佛說一切經中真實、圓頓、了義，反乎此者即皆魔說。可謂大聲疾呼，懇切極矣。竊意當來獨留者，必為此本無疑，因其備具諸譯之長故。又復當知，彌勒菩薩既受此經於佛，且曾發願，於刀兵劫中擁護眾生見悲華經。凡於此經受持宏揚者，即為福德無邊彌勒菩薩之所擁護。然必肯讀肯弘，方能與菩薩本願相應，因此菩薩受佛重誨，於此經典作大守護故。至於會集緣起，及其重要意義，具詳梅黃兩序，暨《大經合讚》中。威遠黃君，為吾師入室弟子，梅公則與吾師同遊佛海，幾四十年。南梅北夏，有若岱華並峙。相知既深，所言尤確，詳閱兩序，再讀本經，更易瞭然。固無待念祖複述。仍將《大經合讚》節印於後。深研熟味，獲益無窮。切望讀者加之意焉。

丙戌嘉平佛成道日弟子江陵黃念祖敬跋

弟子輩等敬以印經功德，迴施法界一切有情，此經所在咸蒙慈光，夙現冤親，同獲解

脫。凡有受持讀誦印寫流通，罪障消除，福慧增長。並願天下和順，日月清明，風雨以時，災厲不起，國豐民安，兵戈無用，崇德興仁，務修禮讓，國無盜賊，無有怨枉，強不凌弱，各得其所。共登覺岸，圓證菩提。十方善信，咸同此願。

大經合讚

夏蓮居老居士撰

梅光義老居士節錄

欲修淨業者必讀此經，因其為淨宗諸經綱要故；非讀不能深入故，讀之能得總持故。已修淨業者，不可不讀此經，因其於世出世間因果苦樂，詳賅無遺故；非熟讀不能堅正信故；又於極樂依正修持法式，非讀此不易明了故。

習禪者須讀此經，因此法門即無上深妙禪故；彌陀即自性故，淨土即惟心故；有禪有淨土，猶如帶角虎故；又即淨即禪故，淨外無禪故；不信淨土即不信禪故，亦即不信自心故。

學密者須讀此經，因自經首上師說法，入灌頂階，受菩提記，以迄道場莊嚴，本尊放光，全部具足四種曼陀羅故。又密嚴不離極樂故。

宗賢首者不可不讀此經，因諸大菩薩咸共遵修普賢大士之德，處處導歸極樂故；純顯理事無礙故；又即小本《華嚴》故，極樂即華藏故。

宗天台者不可不讀此經，因隨文虔誦，止觀已具，不歷次第，自在圓頓門中故

；即境即心故，會三歸一故；又即《法華》所謂「唯此一事實，餘二則非真」故。

宗法相者不可不讀此經，因極樂依正即法相故；信願持名是唯識故；由願生而悟無生，由依他而證圓實故；入有得空，轉識成智故。

已持小本者再讀此經，頓覺心地開朗；讀此經再持小本，更見簡妙精切。依此經發菩提心，一向專念，方得一心不亂故；不能專念決難一心故。

讀《觀經》者再讀此經，益信是心作佛、是心是佛故；因其於出世三福闡發更詳故。又日觀、水觀，乃至寶樹、菩薩佛觀，較之《觀經》簡要易修故。

未信佛者不可不讀此經，以此經能起正信故；因緣願力出生善根故；一染識田永為道種故；能讀此經，即不信佛亦不失為善人故。

喜文字者不可不讀此經，因此經皆漢魏唐宋原文，雅潔簡練故；熟讀能悟作文方法故，能使文境高妙故；又由文字般若以起觀照，能達實相故。

向大乘者必讀此經，因經中云：如說修行，非是小乘，於我法中得名第一弟子，是人已曾值過去佛，受菩提記，無量億菩薩，皆悉求此微妙法門，尊重聽聞故；多有菩薩欲聞此經而不能得故。

學儒者不可不讀此經，因一向專念，即是誠意正心故；發菩提心，方能明德親民故；同生極樂，方可謂之止於至善故；舉凡《易》之寂感，《書》之精一，

《禮》之毋不敬，《詩》之思無邪，皆在此經之內故。

無論治軍、從政、求學、經商，皆不可不讀此經，因其能對治貪瞋癡故；消業去習故；增福開慧故；能矯正人心，移風易俗故；能消災化劫，使國運昌隆，世界平安故；是即無盡寶藏故。

無論僧俗男女，皆不可不讀此經，因其普被三根故；能治眾病故；拔苦與樂故；是破暗之明燈，業海之慈航故；實一乘之了義，萬善之總門故；是以十方諸佛同讚故。

佛說大乘無量壽莊嚴清淨平等覺經 經文異體字對照表

							頁	行	經 文		
九一	二	五	「憍」陳如				二	五	「驕」		
三	六	三	惑盡過「亡」三昧力				一六	三	同「無」	一〇一	六
安「隱」得大利	七八	四	國土「麤」妙				二一	四	同「粗」	一一八	六
安「隱」分別	九一	三	「遶」佛三匝				二二	三	同「繞」	一二四	六
「龜」香	三	六三	「被」弘誓鎧				三四	六	同「披」	一二九	六
雲聚寶「鑑」	六二	六二	「安」隱光				五六	三	同「穩」	二	四
泥犁「谿」谷	六三	六三	「安」隱光				六二	六	自相「糾」舉	「鬪」亂僧眾	四
清淨莊嚴「不」	七八	四	「取」舍分別				一三四	一三六	自然「糾」舉	結忿成「讐」	同「門」
同「否」	九一	同「捨」	同「喚」	同「鎖」	同「穩」	同「捨」	一四一	一四四	同「焦」	同「仇」	同「仇」
									同「鬥」	同「挂」	同「寧」
									「甯」為增減		

精要十念法

謹提議以淨空法師宣說之簡要必生十念法，為淨宗學人今後之一般自修與共修之常規。茲說明於後：

自修者，日中九次念十聲佛號，亦即晨起與睡前各一次，日中三餐各一次，午前開工及收工各一次，午後開工及收工各一次，共計九次。每次稱念十聲四字或六字彌陀名號，而原有之日常定課可照常行之。

共修者，凡講經、開會、聚餐等無特定儀軌之集會，在共同行事之始，行此十念法。亦即約同大眾合掌，同聲稱念十聲「南無阿彌陀佛」，而後始進行講經、開會、用餐等活動事宜。

按此自修與共修之十念法，有其特殊之法益。試舉如下：

此法簡單易行，用時少而收效宏，確實切要，可久可廣。

為「佛化家庭」之具體有效方法。例如：於家庭中三餐時行之，則舉家之成員或信或不信皆蒙攝持不遺。此法有佛化親朋鄰里、普及社會之大利益。以簡單易行，一日九次，從早到晚，佛氣不斷。一日生活之中，佛念相繼，日復一日。久能如斯，則行人之氣質心性將逐漸清淨，信心與法樂生焉，福大莫能窮。

如能隨順親和，稱念十聲佛號，便有祛除雜染、澄淨心念、凝聚心神、專心務道，以及所辦易成、所遇吉祥、蒙佛加佑不可思議等等之功德。

自修與共修，相資相融，資糧集聚，個人之往生在握，而共同之菩提大業，亦共成焉。

此法可以二法名之。試姑名之。

一為「淨業加行十念法」，是對已有定課者言，因此法是在原有之課業上加行之故。

一為「簡要必生十念法」，是指適於無定課者言，因現今社會遞變，匆忙無暇，局礙多難故。此法易集資糧，信願行之，平易圓具，而「都攝六根，淨念相繼」之標準，亦甚符合無缺。

因每次念佛時間短，易攝心及不懈怠故，又以九次念佛之功行，均衡分布貫穿於全日，全日之身心，不得不佛，亦即全日生活念佛化，念佛生活化。

總而言之，此法簡要輕鬆，毫無滯難之苦，如此法大行，則淨業學人幸甚！未來眾生幸甚！諸佛歡喜。

南無阿彌陀佛！

一九九四年諸佛歡喜日美國淨宗學會四眾同倫敬勸

釋迦牟尼佛

(一心三輩)

修持者諸大乘有成就者

經云 若有眾生住大乘者 以清

(第十九願) 回向

(第十六願) 念佛

淨心向無量壽乃至十念願生其國

聞甚深法印生信解乃至獲得一念

(回向西方極院淨土 必定得生)

淨心發一念心念於彼佛此人臨命終

時如在夢中見阿彌陀佛定生彼國

得不退轉無上菩提

大乘無量壽經
三輩往生第二願

釋淨空時年八十於香港



公元二〇〇六年四月吉日

大經曰人在愛欲之中獨生

獨死獨來獨去苦樂自當無

有代者善惡變化追逐所生
道路不同會見無期何不於
強健之時努力脩善欲何

待乎 淨六時年八十有一



釋迦牟尼佛